

EL DR. D. SEGUNDO GARCIA DE SIERRA Y MENDEZ, NUEVO ARZOBISPO DE BURGOS

Era arzobispo coadjutor de la diócesis de Oviedo, desde 1960

Asturiano de nacimiento, cuenta cincuenta y cinco años de edad

En 1954 fue preconizado obispo de Barbaastro

Ciudad del Vaticano. — Paulo VI ha nombrado arzobispo de BURGOS, en España, a monseñor SEGUNDO GARCIA DE SIERRA Y MENDEZ, actualmente arzobispo titular de Parium y coadjutor de Oviedo.

Asimismo, ha nombrado obispo de Gerona a monseñor Narciso Jubany Arnau, actualmente obispo titular de Orthostia en Fenicia y auxiliar de Barcelona y por último, ha nombrado obispo de Sigüenza-Guadalajara, a monseñor Laureano Castán Lacomá, actualmente obispo titular de Dalisandus in Isauria y auxiliar de Tarrogonia. — Efe.



FELICITACION DE DIARIO DE BURGOS

En cuanto se recibió en nuestra Redacción, la noticia de haber sido nombrado arzobispo de Burgos el Excmo. y Rvdmo. Señor don Segundo García de Sierra y Méndez, DIARIO DE BURGOS se puso en comunicación con Oviedo, a fin de patentizar al nuevo Prelado burgense su respetuosa felicitación.

El doctor García de Sierra, se encontraba en Madrid, asistiendo a la Conferencia de Metropolitanos, y por ello, dado lo avanzado de la noche, no pudimos ponernos en comunicación personal con S. E. Rvdmo., si bien hablamos telefónicamente con su capellán, el cual expresó la viva satisfacción que al Prelado había producido su designación para la sede burgense.

Recibió el atulido capellán nuestra felicitación que agradeció en nombre del Dr. García de Sierra y anticipó que aún se desconocían los pormenores que solicitamos sobre fecha aproximada de su venida a Burgos, ya que el nombramiento acababa de hacerse público poco antes.

RASGOS BIOGRAFICOS DEL NUEVO PRELADO BURGENSE

El Excmo. Sr. D. Segundo García de Sierra y Méndez actual arzobispo titular de Parium y Coadjutor de Oviedo es el designado por el Santo Padre para regir los destinos de la Diócesis burguesa, que está de enhorabuena, pues el nuevo arzobispo de Burgos une a sus grandes dotes de Prelado ejemplar su juventud ya que aún no ha cumplido los 56 años, sucediendo al Dr. Pérez Platero que dejó tan grata impresión en nuestra diócesis por su gran labor apostólica.

Nació el nuevo prelado burgués el 25 de Mayo de 1908 en Aoshias (Navia) en Asturias.

Hizo sus estudios en la Universidad de Santiago de Compostela y en el Seminario de Oviedo. Pensionado más tarde en la Universidad de Coruilla, en ella se graduó en Derecho y se ordenó presbítero el 24 de Junio de 1931.

Iniciada su vida sacerdotal en la parroquia de San Isidro el Rey de Oviedo como coadjutor, fundó en ella la Acción Católica masculina, desarrollando en esta parroquia una gran labor de apostolado.

Seis años permaneció en esta parroquia que en Diciembre de 1937 en primer ascenso, fue nombrado cura económico de Santa Eulalia de Jio en Asturias y durante su permanencia en ella logró restaurar el interior de la iglesia parroquial casi totalmente destruida por los rojos.

Por concurso, en 26 de Octubre de 1944, fue nombrado cura parroco de San José de Gijón, tomando posesión en Enero del año siguiente.

Su labor al frente de la parroquia fue bien fecunda, desarrollándose con gran incremento la Acción Católica, comedores infantiles para niños pobres y la Escuela de reeducación de los suburbios que admitían todos los hijos. En la parroquia des-

(Pasa a cuarta página)

El ministro de Industria en Burgos

Presidió un importante acto, en el que el Sr. López Rodó pronunció una conferencia sobre el Plan de Desarrollo



También habló el señor López Bravo que, como el comisario subrayó la transcendencia de la misión encomendada a la Cabeza de Castilla

Hubo un animado coloquio dirigido por el ministro, con numerosas e interesantes intervenciones

Tal y como se había anunciado, en la tarde de ayer llegaron a nuestra ciudad el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo y el comisario general del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó. Su visita tenía por objeto —según anunciamos— el tratar directamente de cuanto se relaciona con el Plan de Desarrollo económico y social, y la concesión de un Polo de Promoción Industrial en Burgos y de un Polígono de Descongestión en Aranda de Duero.

Con los señores López Bravo y López Rodó llegaron también nuestro ilustre paisano don Esteban Martín-Sicilia, secretario general técnico del Ministerio de Agricultura; don José María Hernández Sampelayo, secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno y presidente de la Comisión "Localización geográfica de la Actividad Económica del Plan de Desarrollo"; don Antonio González Sáez, subcomisario general del indicado Plan y don Fernando de Liñán y Zofio, vicesecretario de la Comisaría del Plan de Desarrollo y jefe del Servicio Central de Planes provinciales de la Presidencia del Gobierno, así como el arquitecto de la Dirección general de Urbanismo, señor Querejeta, que ostentaba la representación del director general de Urbanismo, señor Bidagor, el cual no pudo venir por sufrir una indisposición. A ellos se unieron también don Tomás Allende y García Baxter, jefe de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos y don Luis Nozal López, presidente del Sindicato nacional del Metal, los cuales habían anticipado su viaje, y ya por la mañana presidieron sendas reuniones, en materia de sus sindicatos, en la Casa Sindical.

A las siete de la tarde llegaron, aproximadamente, al Gobierno civil donde fueron recibidos el ministro de Industria, comisario general de Desarrollo y resto de personalidades, por la primera autoridad civil de la provincia, señor Perlado; capitán general, teniente general Samaniego; obispo vicario capitular y pro-vicario, monseñores Mansilla y Díez y Díez; alcalde, presidentes de la Diputación y de la Audiencia territorial y otras autoridades y jerarquías, incluyendo el jefe provincial del Movimiento, doctor Pérez Romero.

CALUROSA ACOGIDA EN LA CASA SINDICAL

Tras un breve cambio de impresiones marcharon todos a la Delegación provincial de Sindicatos, siendo aquí recibidos por el delegado provincial señor Vázquez Feljó y jerarquías de la organización sindical. Seguidamente pasaron al salón de actos que aparecía repleto de público, el cual hizo objeto al ministro, comisario general del Plan de Desarrollo y resto de personalidades nacionales y autoridades provinciales y locales, de una calurosa salva de aplausos que se prolongó largo rato.

El ministro de Industria pasó a ocupar la presidencia y junto a él tomaron asiento de izquierda a derecha el comisario general del Plan de Desarrollo, señor López Rodó; capitán general, teniente general Samaniego y Gómez de Bonilla; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Perlado Cadavieco; secretario general técnico del Ministerio de Agricultura, señor Martín Sicilia; presidente de la Audiencia territorial, señor Basanta; alcalde, señor Martín-Cobos; presidente de la Diputación, señor Dancausa; secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno y presidente de la Comisión "Localización Geográfica de la Actividad Económica" del Plan de Desarrollo, señor Hernández Sampelayo; subcomisario general del indicado Plan, se-

(Pasa a quinta página)

BAJO LA PRESIDENCIA DEL MINISTRO DE INFORMACION SE INAUGURA LA EMISORA DE T. V. DE CANARIAS

Fue difundido un mensaje del Jefe del Estado y actuó de madrina la marquesa de Villaverde

Santa Cruz de Tenerife. — El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne ha inaugurado a las dos de la tarde de hoy, en Iznaga, la emisora de Televisión de Canarias.

Después de ponerse en funcionamiento la emisora comenzó el acto inaugural, en el que actuó de madrina la hija de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Franco de Martínez Bordiú, marquesa de Villaverde.

Se procedió por el Prelado de la diócesis a la bendición de las diferentes instalaciones y el ministro de Información y Turismo pronunció un discurso y luego pulsó el botón que ponía en marcha la Televisión en Canarias, acto que fue subrayado con nutridos aplausos de la concurrencia.

Acto seguido se transmitió por las cámaras el mensaje especial del Caudillo de España dirigido a las Islas Canarias, que fue acogido con extraordinario entusiasmo por los allí presentes.

En dicho mensaje, el Jefe del Estado dijo:

"Canarios y españoles todos que me escucháis:

Nos congratulamos por este acto con el que al incorporar a la red de Televisión española una nueva y potente emisora, se dota a las provincias isleñas de un nuevo medio de difusión de la cultura y de la verdad de España. Canarias, presente siempre en el quehacer nacional, vinculado al conjunto

de la patria con fuertes lazos espirituales que fecundó la sangre verdadera por sus hijos en la empresa de nuestro Movimiento nacional, que constituye una de las más apreciadas fuentes de nuestro comercio exterior y uno de los más importantes centros de atracción turística, por la belleza incomparable de sus tierras y la hospitalidad de sus moradores, se convierte hoy en nuevo eslabón de esta cadena de unión que en el mundo moderno son los programas de Televisión a través de los cuales recibiréis cotidianamente y con el abrazo de la Península, el testimonio de la verdad de España y de la indiscutibilidad de sus realidades.

Yo me siento profundamente emocionado al pensar que con estos medios, vuelve a partir de Canarias la voz de la auténtica España, como de allí partió en aquel memorable 18 de Julio de 1936, portando los ideales de nuestro Movimiento para mantener enhiesta la bandera de la

fe y de los valores espirituales, entonces en peligro en nuestra Patria, como hoy lo están en el resto del Mundo.

Yo, por mi parte, deseo volver a reunirme en persona con vosotros, en esas islas afortunadas, y espero poderlo hacer dentro de no mucho tiempo.

Al inaugurar esta nueva emisora, os recuerdo algo que debemos tener muy presente: los nuevos medios de comunicación, información y difusión han de ser utilizados con noble fin por no aprovecharlos los progresos y avances de la técnica si no se pone al servicio de la verdad, la justicia y la auténtica y cristiana hermandad. ¡Arriba España!

La emisora de Iznaga es una de las más potentes de España. Su potencia es de 400 Kw con alcance sobre todo el archipiélago y África occidental. La antena tiene una altura de 40 metros. El mosternísimo material de las instalaciones de la emisora

(Pasa a cuarta página)

SALUTACION FILIAL

CON júbilo acogemos la noticia del nombramiento de nuestro nuevo Prelado.

La orfanidad en que a la diócesis burgense dejó el fallecimiento de su egregio arzobispo, Dr. D. Luciano Pérez Platero, viene a cerrarse, tras el paréntesis luctuoso, dificultado con el paternal celo, la sencillez y el amor que para la grey de la diócesis tuvo y tiene el obispo vicario capitular, nuestro ilustre paisano el Dr. D. Demetrio Mansilla Reoyo.

Y viene a nosotros, como enviado del Señor y Pastor de su grey en tierras burgalesas el Dr. García de Sierra y Méndez, otro Prelado cuyos méritos y virtudes son notoriamente prometedores, cuya ejecutoria admirable de piedad y ciencia, celo apostólico y amor a los humildes le contornean ya con especial relieve y digno continuador de las preclaras figuras que regentaron la sede archiepiscopal de nuestra ciudad.

Por si todo ello fuera poco, con ser tanto, ne aquí que aún aporta a esos perfiles, tan esperanzadores para todos sus hijos, para todos sus diocesanos, futuros e actuales, que ya lo son hoy — el bagaje valiosísimo de una madurez plena de frutos y de una plenitud que con esos cincuenta y cinco años representa, a la vez, una perspectiva altamente halagüeña, y que, salvo los designios inmutables de Dios, garantiza un prolongado y fecundo pontificado.

Con honda emoción, con profunda alegría, acogemos el nombramiento del Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez. Emoción y alegría filiales; unidas al testimonio de la más inquebrantable adhesión, homenaje de cariño y respeto, que formulamos, con estas líneas, reflejando el espíritu de toda la diócesis.

Ya desde ahora, conste nuestra fidelidad al nuevo Prelado, a quien Burgos entero saluda ya como a su Obispo y Pastor. Fidelidad y amor al Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Segundo García de Sierra y Méndez, preconizado arzobispo de Burgos. Que el Señor le ilumine y le ayude en su pontificado, al frente de la grey burgense.

PIDE ASILO POLITICO EN LOS ESTADOS UNIDOS UN DELEGADO RUSO EN LA CONFERENCIA DE GINEBRA

Comienza el despido de obreros cubanos que trabajaban en la base de Guantánamo

Washington. — Ivanot Nosenko un miembro de la delegación soviética en la conferencia sobre desarme de Ginebra ha pedido asilo político en los Estados Unidos, según indica el Departamento de Defensa norteamericano.

Nosenko, de 36 años de edad, miembro asimismo de la policía secreta soviética, había desaparecido hace seis días de la ciudad, donde asistía a las

reuniones de la conferencia sobre el desarme.

El Departamento de Estado se ha negado a revelar el actual paradero de Nosenko, así como el lugar donde le había sido concedido asilo político.

DESPIDO

Washington. — El mando norteamericano a la base naval de Guantánamo ha comenzado a despedir obreros cubanos que trabajaban en sus estableci-

mientos, a causa de la acción del jefe del Gobierno de La Habana, Fidel Castro, de cerrar el suministro de agua al recinto naval estadounidense, según anuncia el Departamento de Defensa.

CANONEO SOBRE QUEMOY

Taipeh. — La artillería costera de la China comunista desencadenó ayer un violento ataque contra la isla de Quemoy. El Ministerio de Defensa

de la China nacionalista ha anunciado hoy que habían caído sobre la isla de Quemoy 160 proyectiles de cañón.

PREFIERE TRABAJAR COMO PORTERO

Moscú. — Un científico, especialista en cuestiones agrícolas, ha preferido trabajar como portero en una casa. Moscú, que tener que irse a provincias, según ha indicado el ministro soviético de Agricultura.

Las fotografías recogen varias escenas de la importante reunión celebrada ayer tarde, en Sindicatos, bajo la presidencia del ministro de Industria. En la primera, un aspecto parcial de la presidencia del acto, en la que aparecen el señor López Bravo y, a su izquierda, el comisario del Plan de Desarrollo, D. Laureano López Rodó y el gobernador civil, señor Perlado Cadavieco; a la derecha del ministro, el capitán general de la VI región, teniente general Samaniego y el secretario general técnico del Ministerio de Agricultura, señor Martín Sicilia. Abajo, dos actitudes de don Gregorio López Bravo y don Laureano López Rodó durante sus respectivos discursos. (Foto FEDE)

TAIPEH ROMPE SUS RELACIONES CON FRANCIA

Taipeh. — La China nacionalista ha roto sus relaciones diplomáticas con Francia, según ha anunciado el servicio de información del Gobierno de Formosa.

Según este anuncio, la ruptura de relaciones tiene carácter de inmediata. Efe.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado 10 de Febrero de 1934

EN la iglesia parroquial de San Cosme y San Damían, contra- trajeron matrimonio la señora Rafaela González y don Mariano Sancho, siendo ben- decida la unión por don Ga- rdo San Martín, profesor de la Universidad Pontificia.

LAS temperaturas extremas fueron de 8,8 grados y 4,1 grados bajo cero.

Calificación moral de espectáculos COLISEO. — "La oveja negra" (3) y "Viento salvaje" (3R). AVENIDA. — "Semilla de maldad" (3). CALATRAVAS. — "El Buscavidas" (3R). CORDON. — "El monacargas" (3). GRAN TEATRO. — "Atraco a las tres" (2). ASTORIA. — "Rogelia" (3) y "Toda una vida" (s. c.). REX. — "Esposa culpable" (3R) y "Anibal" (3). GOYA. — "Los tilanes" (3). CONSULADO. — "Mi esposa Constanza" (3R).

MORTAL ACCIDENTE. — Aproximadamente a las tres y media de la tarde de ayer y cuando al parecer, se hallaba viendo las obras que se reali- zaban en el solar existente en la calle Martínez del Campo, nú- mero 4 el propietario de la casa colindante, número 6, nuestro estimado amigo don Carlos Ruiz Lomana, de 66 años, casa- do, natural de Santa María Garofa, resultó golpeado por un camión que penetraba en aque- recinto y que le ocasionó herida contusa en región parieto- frontal con gran otorragia. Lesiones que motivaron su falle- cimiento a poco de ingresar en la clínica de Barrantes, don- de fue llevado con toda urgen- cia.

El finado era administrador de la familia Jalon y ejerció el cargo de guía-intérprete de in- glés en la Catedral, donde ha- bía estado en la mañana de ayer ilustrando a unos holandeses. Descanse en paz el alma del finado, a cuya esposa, hijas y demás familiares, hacemos pre- sente nuestro más sentido pé- same.

ACCIDENTE DE TRAFICO. En la clínica "18 de Julio" se encuentra hospitalizado, Mar- ciano Bravo Miguel, de 24 años, soltero, bombero, domiciliado en la calle Rey don Pedro, núme- ro 37. Sufre conmoción cerebral y lesiones de pronóstico reserva- do, que le fueron producidas al ser atropellado el domingo por el coche matrícula BF-41816, cuando aquel circulaba, en bici- cleta, por las inmediaciones de Villafra, con dirección a la ciu- dad.

LETRAS DE LUTO. — A los ochenta años de edad, dejó de existir en nuestra ciudad el pa- sado domingo la decana de las vendedoras de Prensa, Jacinta Gamarra Pición, viuda de Cebas, conocida popularmente por "La Majeta". Descanse en paz el alma de la finada y reciban la expresión de nuestro pésame sus familiares.

ESTUFAS A GAS Y ELECTRICAS Siempre primeras marcas Plazos y contado COMERCIAL VELOMOTO FARMACIAS DE GUARDIA. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Pascual, Barriada Illera-Plaza Mayor y Alonso, San Pablo, 37. COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES GARAJE ORLY TERCERA PLANTA EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas el número 452; y con 50 pesetas todos los nú- meros terminados en 52. BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos re- cogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Me- dia. Barómetro. — A las ocho de la mañana, 696,6; a las dos de la tarde, 696,3; a las siete de la tarde, 695,4. Temperatura ambiente. — Má- xima, 2,2 grados, a las 13 horas; mínima, 0,6 grados, a las 19 ho- ras.

LETAS DE LUTO. — Con- fortada con los Santos Sacra- mentos y la Bendición de Su Santidad, entregó su alma al Señor don Petra Alonso Alon- so, viuda de don Gabino Alonso. A sus apenados hijos, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, le expresamos nuestra condolencia por tan sen- sible pérdida.

ACCIDENTE DE TRABAJO. José Luis Castillejo López, de 31 años, casado, herrero, resi- dente en Villagonzalo Pedernales, resultó lesionado, ayer tar- de, cuando se hallaba trabaja- do para el Ayuntamiento. Ingresó en el Casa de So- corro, cuyos facultativos le apri- cionaron fuerte contusión con de- rrame en maleolo externo del pie izquierdo, de pronóstico re- servado.

CAIDAS. — A consecuencia, al parecer, de una caída, hubo de ingresar en el Casa de So- corro, a las cuatro menos cuarto de la madrugada de ayer, Gon- zalo Carranza Vallejo, de 38 años, soltero, conductor, con do- micilio en la calle Concepción, número dos. El herido fue reco- gido en la calle Defensores de Oviedo y llevado en la ambulancia del Instituto de Higiene a la Casa de Socorro, cuyos facul- tativos diagnosticaron fractura en tercio inferior de la pierna derecha, de pronóstico grave, por lo que después de ser aten- dido convenientemente pasó a la clínica de San Juan de Dios. —Media hora más tarde, in- gresó en la Casa de Socorro Ma- nuel García Cuesta, de 34 años, casado, albañil, que habita en la calle Madrid, número 26. Su- fre herida contusa en región frontal derecha, contusión con erosión en dedo pulgar de la mano izquierda y ligera con- moción cerebral. Los facultati- vos de dicho Centro se reserva- ron el pronóstico y determina- ron el ingreso del herido en la clínica de San Juan de Dios. — A mediodía de ayer sufrió una caída en la vía pública,

CONCELEMO exclusiva Burgos y provincia a mayorista u organización ventas artículos limpieza. Dirigirse a M. Amador, Ronda Guinardó, 25. BARCELONA (12)

S. Iñigo Médico oculista Lain Calvo, 17, 1.º Tel. 1311 Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 José María Rodríguez Orive ODONTOLOGO Avda. Cid, 10 (Edificio Feygón) J. Gutiérrez Manzanao GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS Miranda, 3, 2.º - Tel. 4975

M. A. Ruiz de Temiño DENTISTA San Juan, 3, 2.º - Teléfono 4370 J. M. Francés MEDICINA INTERNA RAYOS X Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5 Plaza de Vega, 36 - Tel. 5446

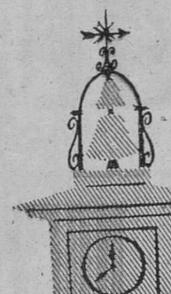
Dr. Bañuelos OCULISTA Plaza Mayor, 2. Tel. 1066 Colman Casanovas PARTOS CIRUGIA DE LA MUJER - ONDA CORTA Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 C/ Mirandó, 7 - Teléfono 1237

Maria Teresa Rica Rica Mollillo, 15 - Teléfono 4771 PROFESORA EN PARTOS A. López Gómez GARGANTA - NARIZ Y OÍDOS Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Espolón núm. 28. Teléfono 3577

V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Análisis Clínicos - Rayos X Metabolometría Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 141

OPTICA ACUSTICA LAIN CALVO 28 BURGOS TEL. 1357

BURGOS AL DIA



Postal

Un ministro, en Burgos

PERMITASENOS, por una vez, dejar de lado, en este segundo martes de Febrero, nuestra habitual sem- blanza de la jornada dominguera precedente. Por- que, sobre el polifacético perfil que ofreció en su di- versidad de actos, resalta este otro tono singular, que re- presenta la visita del ministro de Industria, señor López Bravo, a nuestra ciudad, acompañado por el comisario del Plan de Desarrollo y otras altas personalidades y jerarquías.

Y es que la presencia de tan destacado miembro del Gobierno, a quince días de la fecha en que fue aproba- da la localización de Polos de Promoción y Desarrollo y de Polígonos de Descongestión pone bien de relieve el vivo interés, la nobilísima inquietud que alienta en las altas esferas acreas de esa gran coyuntura que el Gobierno ofrece a nuestra ciudad y provincia, en el trascendental e inmediato quehacer económico-social. La cordialísima acogida, los entusiastas aplausos con que la presencia, del señor López Bravo y sus acompa- ñantes fue acogida anoche cuando acudió a la Delega- ción provincial de Sindicatos, para presidir el impor- tante acto allí celebrado, son un expresivo testimonio de la gratitud de Burgos al Caudillo y a sus ministros, a la vez que una demostración del clima de ilusionada esperanza, de incansable espíritu de superación que en estas tierras alienta en orden a corresponder al señala- dísimo honor que el Gobierno les ha otorgado. Mas, al margen de esta expresión tan sincera como elocuente, lógico será subrayar que la presencia del ministro, comisario del Plan y demás personalidades que son hoy huéspedes de honor de nuestra ciudad, re- presentan, a la vez, una prueba más del ritmo acelera- do, de la huida con que desde el Gobierno y demás organismos nacionales se aborda esta magna empresa nacional, apenas aprobada en Consejo de ministros y ya virtualmente puesta en marcha, en la forma ejemplar con que se viene haciendo, es decir, desplazándose a los puntos señalados como sede de los distintos "Polos" para ilustrar, orientar, concretar y poner de relieve cuán ciertamente se hallan perfilados los sucesivos jalones que han de ponerse en actividad para alcanzar la gran- desca meta deseada.

Burgos, sede de un "Polo" de promoción y de un "Polígono de Descongestión" agradecen en lo mucho que significa esta visita del ministro de Industria, se- ñor López Bravo, comisario del Plan de Desarrollo y demás altas jerarquías que le acompañan. Y, al expresar su reconocimiento por tal distinción, sabe que el mejor modo de corresponder a ella es mostrarse digno de la magna empresa que va a comenzar.

Con ese espíritu, ayer puseo de relieve una vez más en el brillante acto celebrado en la Delegación provincial de Sindicatos, nuestra ciudad, nuestra provin- cia, están en pie a fin de afrontar el decisivo paso que el Plan de Desarrollo representa.

De los Centros oficiales

SINDICATO DE ACTIVIDADES DIVERSAS AGRUPACION SINDICAL DE PELUQUERIAS DE SEÑORAS. — La Orden del Ministerio de Trabajo de 2 de Abril de 1963, aparecida en el Boletín Oficial del Estado, número 69 del día 13 del mismo mes y año, establece los requisitos necesarios para alcanzar la categoría de Oficial Mayor de Peluquerías y exige obligatoriamente el carnet de Empresa Responsable a las peluquerías de señoras.

La condición de Oficial Mayor en Peluquerías de Señoras, se dará a quienes lo soliciten, de acuerdo con lo que dispone la Reglamentación Nacional de Trabajo para esta actividad.

El carnet de Empresa Responsable, deberán solicitarlo todas las peluquerías de señoras que legalmente se hubieren establecido antes de la fecha de la Orden del Ministerio de Trabajo arriba señalada, co- rrespondiendo por tanto, pre- sentar la documentación exigida para la obtención de aquel documento a las ante- ciores y la documentación documental de la capacidad profesio- nal a las posteriores, teni- endo en cuenta siempre la fecha de la Orden.

En el caso de nuevas instala- ciones, que no acrediten la capacidad profesional, habrán de realizar el examen previsto a tal fin, de acuerdo con las convocatorias que efectúe el Sindicato provincial, presen- tando para ello la documenta- ción oportuna que se facilitará previamente en la Entidad Sin- dical, según impresos dispues- tos para este propósito.

A estos efectos, se notifica, a quienes pueda interesar, que los primeros exámenes, se re-

Misa en la Catedral por los estudiantes caídos



Los estudiantes, conmemora- ron el domingo, el "Día del estudiante caído", en recuerdo de la muerte de Matías Montero y demás estudiantes que dieron sus vidas por los ideales de Dios y de la Patria. A las diez de la mañana, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, de la Catedral, el vicesecretario de Cámara del Arzobispado y asesor religioso de Juventudes don Pablo del Olmo, celebró una misa rezando al final un responso. Presidieron el subjele provin-

cial del Movimiento, señor Pérez Romero, que representaba al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; vice- presidente de la Diputación y delegado de Información y Tu- rismo, señor Villalain; teniente de alcalde, señor García Antón; jefe provincial del S. E. U., se- ñor Salguero, con mandos del mismo; Inspector de Juventudes, señor Gutiérrez y directores y representantes de las distintas Escuelas y Centros docentes. Foto FEDE

III aniversario de la Peña «Santa María la Mayor»

Hubo una misa en San Lesmes



La sociedad recreativo-cultu- ral "Santa María la Mayor" con- memoró el domingo el tercer aniversario de su fundación. A las doce la indicada socie- dad ofreció una solemne misa rezada en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, oficiando el presbí- tero don Román Peña. Asistieron el presidente de la Peña "Santa María la Mayor", don Inocente Pozos, con sus compañeros de Junta directiva y representantes de otras Peña- s hermanas y de las colonias re- gionales. A la fiesta religiosa acudieron, además, socios, fami- liares y simpatizantes. Una vez terminada la misa, los asistentes se trasladaron al domicilio social de la expresada Peña "Santa María la Mayor" cuyo presidente saludó a los invitados y fue servida a todos una copa de vino español, reinando un ambiente de sana alegría y confraternidad. Después, los miembros de aquella Peña se reunieron en una comida de hermandad, con sus familiares y tuvieron un baile. (Foto FEDE)

Nueva directiva de la Cofradía de las Santas Gotas

A mediodía del domingo ce- lebró Junta general la Real Her- mandad del Santísimo Cristo de Burgos y de Nuestra Señora de los Dolores, que se halla erigida canónicamente en la igle- sia de San Gil. Se trató de la participación de dicha popular Cofradía en los cortejos procesionales y cul- tos de la Semana Santa, y fue- ron renovados varios cargos. Han sido reelegidos el Prior don Eugenio Peña Kremer y el te- sorero don Manuel García Bus- tos.

Los demás directivos son: D. Julio Rodríguez Espinosa, vi- cepresidente; don Antonio Her- nando, vicesorero; don Daniel Silva, secretario; don Fran- cisco Martínez Caballero, vice- secretario; maestro de ceremo- nias, don Federico Vélez Gon- zález; vocales, don Martín Fer- nández, don Manuel Albifana, don Gregorio González y don Carlos López Zárate. Lea Vd. DIARIO DE BURGOS

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRA- FICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Ci- vil las siguientes inscripciones: Nacimientos. — Eduardo Ro- jas y Fontandera, María del Rosario del Río y Rey, Oscar Pérez y Santamaría, María del Carmen Sedano y Ruiz, Luis Angel Hidalgo y Pérez, Francis- co Javier Bayona y Martínez, María Teresa García y Fernán- dez y Francisco Javier Carrete- ro y del Amo. Matrimonios. — Don Ricardo Pérez y Gómez, con doña María Luisa Muñoz y Tamayo, hoy a- ya en un San Pedro y San Pe- lles. Defunciones. — Teresa Gómez de Mantilla, de Torre, Conado de Treviño, 88 años, Hospital provincial.

ALTA COSMETICA EN PERFUMERIAS ORIENTE para tratamientos y consul- tas de belleza, la demostra- dora de HELENA RUBINSTEIN permanecerá en Burgos los días 10 al 14 de Febrero en PERFUMERIAS ORIENTE Solicite hora con antelación

Nota importante. — La única casa autorizada para la venta de productos HELENA RUBINSTEIN, es PERFUMERIAS ORIENTE; si dichos productos los adquieren en otros establecimientos lo ha- cen sin ninguna garantía.

LETAS DE LUTO. — A los ochenta años de edad, dejó de existir en nuestra ciudad el pa- sado domingo la decana de las vendedoras de Prensa, Jacinta Gamarra Pición, viuda de Cebas, conocida popularmente por "La Majeta". Descanse en paz el alma de la finada y reciban la expresión de nuestro pésame sus familiares.

ESTUFAS A GAS Y ELECTRICAS Siempre primeras marcas Plazos y contado COMERCIAL VELOMOTO FARMACIAS DE GUARDIA. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Pascual, Barriada Illera-Plaza Mayor y Alonso, San Pablo, 37. COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES GARAJE ORLY TERCERA PLANTA EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas el número 452; y con 50 pesetas todos los nú- meros terminados en 52. BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos re- cogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Me- dia. Barómetro. — A las ocho de la mañana, 696,6; a las dos de la tarde, 696,3; a las siete de la tarde, 695,4. Temperatura ambiente. — Má- xima, 2,2 grados, a las 13 horas; mínima, 0,6 grados, a las 19 ho- ras.

LETAS DE LUTO. — Con- fortada con los Santos Sacra- mentos y la Bendición de Su Santidad, entregó su alma al Señor don Petra Alonso Alon- so, viuda de don Gabino Alonso. A sus apenados hijos, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, le expresamos nuestra condolencia por tan sen- sible pérdida.

ACCIDENTE DE TRABAJO. José Luis Castillejo López, de 31 años, casado, herrero, resi- dente en Villagonzalo Pedernales, resultó lesionado, ayer tar- de, cuando se hallaba trabaja- do para el Ayuntamiento. Ingresó en el Casa de So- corro, cuyos facultativos le apri- cionaron fuerte contusión con de- rrame en maleolo externo del pie izquierdo, de pronóstico re- servado.

CAIDAS. — A consecuencia, al parecer, de una caída, hubo de ingresar en el Casa de So- corro, a las cuatro menos cuarto de la madrugada de ayer, Gon- zalo Carranza Vallejo, de 38 años, soltero, conductor, con do- micilio en la calle Concepción, número dos. El herido fue reco- gido en la calle Defensores de Oviedo y llevado en la ambulancia del Instituto de Higiene a la Casa de Socorro, cuyos facul- tativos diagnosticaron fractura en tercio inferior de la pierna derecha, de pronóstico grave, por lo que después de ser aten- dido convenientemente pasó a la clínica de San Juan de Dios. —Media hora más tarde, in- gresó en la Casa de Socorro Ma- nuel García Cuesta, de 34 años, casado, albañil, que habita en la calle Madrid, número 26. Su- fre herida contusa en región frontal derecha, contusión con erosión en dedo pulgar de la mano izquierda y ligera con- moción cerebral. Los facultati- vos de dicho Centro se reserva- ron el pronóstico y determina- ron el ingreso del herido en la clínica de San Juan de Dios. — A mediodía de ayer sufrió una caída en la vía pública,

Berlitz idiomas

Plaza Alonso Martínez, 7 Teléfono 6851

MOTORISTA MUERTO. — En las inmediaciones de Quintana- palla se estrelló contra un ár- bor con la motocicleta que con- ducía, el vecino de Monasterio de Rodilla, Amador Ortega Pé- rez, de 43 años, casado, resultan- do muerto. En el lugar del suceso se con- stituyó el Juzgado de Instrucción de guardia de la capital, que lo era el número dos, quien practicó las diligencias de rigo- r. Descanse en paz.

TRANSISTORES Desde 1.000 Ptas Primeras marcas. Un año garantía. Plazos y contado. COMERCIAL VELO MOTO

ACCIDENTE DE TRAFICO. En la clínica "18 de Julio" se encuentra hospitalizado, Mar- ciano Bravo Miguel, de 24 años, soltero, bombero, domiciliado en la calle Rey don Pedro, núme- ro 37. Sufre conmoción cerebral y lesiones de pronóstico reserva- do, que le fueron producidas al ser atropellado el domingo por el coche matrícula BF-41816, cuando aquel circulaba, en bici- cleta, por las inmediaciones de Villafra, con dirección a la ciu- dad.

LETAS DE LUTO. — Con- fortada con los Santos Sacra- mentos y la Bendición de Su Santidad, entregó su alma al Señor don Petra Alonso Alon- so, viuda de don Gabino Alonso. A sus apenados hijos, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, le expresamos nuestra condolencia por tan sen- sible pérdida.

ACCIDENTE DE TRABAJO. José Luis Castillejo López, de 31 años, casado, herrero, resi- dente en Villagonzalo Pedernales, resultó lesionado, ayer tar- de, cuando se hallaba trabaja- do para el Ayuntamiento. Ingresó en el Casa de So- corro, cuyos facultativos le apri- cionaron fuerte contusión con de- rrame en maleolo externo del pie izquierdo, de pronóstico re- servado.

CAIDAS. — A consecuencia, al parecer, de una caída, hubo de ingresar en el Casa de So- corro, a las cuatro menos cuarto de la madrugada de ayer, Gon- zalo Carranza Vallejo, de 38 años, soltero, conductor, con do- micilio en la calle Concepción, número dos. El herido fue reco- gido en la calle Defensores de Oviedo y llevado en la ambulancia del Instituto de Higiene a la Casa de Socorro, cuyos facul- tativos diagnosticaron fractura en tercio inferior de la pierna derecha, de pronóstico grave, por lo que después de ser aten- dido convenientemente pasó a la clínica de San Juan de Dios. —Media hora más tarde, in- gresó en la Casa de Socorro Ma- nuel García Cuesta, de 34 años, casado, albañil, que habita en la calle Madrid, número 26. Su- fre herida contusa en región frontal derecha, contusión con erosión en dedo pulgar de la mano izquierda y ligera con- moción cerebral. Los facultati- vos de dicho Centro se reserva- ron el pronóstico y determina- ron el ingreso del herido en la clínica de San Juan de Dios. — A mediodía de ayer sufrió una caída en la vía pública,

COCHES SIN CONDUCTOR GARAJE TURISMO

LETAS DE LUTO. — Con- fortada con los Santos Sacra- mentos y la Bendición de Su Santidad, entregó su alma al Señor don Petra Alonso Alon- so, viuda de don Gabino Alonso. A sus apenados hijos, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, le expresamos nuestra condolencia por tan sen- sible pérdida.

ACCIDENTE DE TRABAJO. José Luis Castillejo López, de 31 años, casado, herrero, resi- dente en Villagonzalo Pedernales, resultó lesionado, ayer tar- de, cuando se hallaba trabaja- do para el Ayuntamiento. Ingresó en el Casa de So- corro, cuyos facultativos le apri- cionaron fuerte contusión con de- rrame en maleolo externo del pie izquierdo, de pronóstico re- servado.

CAIDAS. — A consecuencia, al parecer, de una caída, hubo de ingresar en el Casa de So- corro, a las cuatro menos cuarto de la madrugada de ayer, Gon- zalo Carranza Vallejo, de 38 años, soltero, conductor, con do- micilio en la calle Concepción, número dos. El herido fue reco- gido en la calle Defensores de Oviedo y llevado en la ambulancia del Instituto de Higiene a la Casa de Socorro, cuyos facul- tativos diagnosticaron fractura en tercio inferior de la pierna derecha, de pronóstico grave, por lo que después de ser aten- dido convenientemente pasó a la clínica de San Juan de Dios. —Media hora más tarde, in- gresó en la Casa de Socorro Ma- nuel García Cuesta, de 34 años, casado, albañil, que habita en la calle Madrid, número 26. Su- fre herida contusa en región frontal derecha, contusión con erosión en dedo pulgar de la mano izquierda y ligera con- moción cerebral. Los facultati- vos de dicho Centro se reserva- ron el pronóstico y determina- ron el ingreso del herido en la clínica de San Juan de Dios. — A mediodía de ayer sufrió una caída en la vía pública,

VIAJANTE para Tejidos y Confecciones, se necesita, sabiendo conducir, a comisión y sueldo. Escribir al Apartado 21 ó dirigirse a: ALAS, Almirante Bonifaz, 3. — BURGOS.

ACCIDENTE DE TRABAJO. José Luis Castillejo López, de 31 años, casado, herrero, resi- dente en Villagonzalo Pedernales, resultó lesionado, ayer tar- de, cuando se hallaba trabaja- do para el Ayuntamiento. Ingresó en el Casa de So- corro, cuyos facultativos le apri- cionaron fuerte contusión con de- rrame en maleolo externo del pie izquierdo, de pronóstico re- servado.

CAIDAS. — A consecuencia, al parecer, de una caída, hubo de ingresar en el Casa de So- corro, a las cuatro menos cuarto de la madrugada de ayer, Gon- zalo Carranza Vallejo, de 38 años, soltero, conductor, con do- micilio en la calle Concepción, número dos. El herido fue reco- gido en la calle Defensores de Oviedo y llevado en la ambulancia del Instituto de Higiene a la Casa de Socorro, cuyos facul- tativos diagnosticaron fractura en tercio inferior de la pierna derecha, de pronóstico grave, por lo que después de ser aten- dido convenientemente pasó a la clínica de San Juan de Dios. —Media hora más tarde, in- gresó en la Casa de Socorro Ma- nuel García Cuesta, de 34 años, casado, albañil, que habita en la calle Madrid, número 26. Su- fre herida contusa en región frontal derecha, contusión con erosión en dedo pulgar de la mano izquierda y ligera con- moción cerebral. Los facultati- vos de dicho Centro se reserva- ron el pronóstico y determina- ron el ingreso del herido en la clínica de San Juan de Dios. — A mediodía de ayer sufrió una caída en la vía pública,

LA SEÑORA Doña Petra Alonso Alonso (VIUDA DE D. GABINO ALONSO) Falleció en la Paz del Señor, en Mecerreyes, el día de ayer, a los 61 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad Sus apenados hijos, don Conrado, doña Teodora, don Marcelino, doña Encarnación y don Gabino; hijos políticos, doña Primitiva de Martín, doña Lorenza González y don Federico Alonso; hermanos, don Aureliano y don Sabiniano (funcionario de Correos); hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia Ruegan a sus amistades ofrezcan en caridad ora- ciones por el alma de la finada y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, MARTES, a las NUEVE horas, en la parroquia de MECERREYES, por lo que les quedarán muy agradecidos. Mecerreyes, 11 de Febrero de 1964.

LA SEÑORA Doña Martina Diaz de Güemes y Ciruelos (Vda. de M. Diez de la Lastra) Que falleció en Burgos el día 12 de Febrero de 1957 Q. E. P. D. Su hijo, don Federico y demás familia Agra- decerán a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos.

LA SEÑORA Doña Petra García Angulo (Hermana de la Cofradía de Animas de San Pedro de la Fuente) Falleció en el día de ayer, a los 52 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (R. I. P.) Su resignado esposo, don Florencio Santamaría Renuncio; hijas, doña Francisca y doña Blanca; madre, doña Felipa Angulo; madre política, doña Isabel Renuncio; hermanos, doña Silvina, doña Adela y doña Aurelia; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia Al participar a sus amistades tan sensible pérdi- dida les ruego una oración por el eterno descanso del de la finada y la asistencia al entierro y funeral que tendrá lugar en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, el primero, HOY, MARTES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conduc- ción del cadáver al cementerio de San José y el se- gundo MAÑANA, MIÉRCOLES, a las DIEZ Y ME- DIA, actos de caridad por los que les anticipan las gracias. LA FAMILIA NO RECIBE. Casa doliente: Francisco Sallinas, 49. "La Cruz", Gran Funeraria.

DEPORTES

Atlético de Madrid, Pontevedra, Betis y Valladolid sumaron un positivo, en sus salidas

Claros triunfos del Levante y At. de Bilbao sobre el Murcia y el Valencia, respectivamente

Tres partidos sin goles, que proporcionan otros tantos positivos a equipos tan significativos como Valladolid y Pontevedra, por su situación y a un At. de Madrid que va situándose más de acuerdo con su categoría.

En Sevilla el cuadro titular dominó más que el At. de Madrid, pero no supo aprovechar las oportunidades que se le presentaron. En ocasiones el juego se hizo alterno y tan rudimentario que el público se aburría y mostró su descontento con pitos.

Menos calidad aún tuvo el encuentro disputado entre corcobeses y vallisoletanos. Aquellos se desconcertaron desde un principio y ya no se empujaron. El Valladolid se empleó bien a la defensiva, pero su delantera careció de mordiente. A los veinticinco minutos de juego el árbitro decreta penalty contra los andaluces. Lanza el castigo Aramendi, engañando muy bien a Benegas, que se lanza al lado contrario pero el balón sale fuera. A los 18 minutos de la segunda parte, se origina un barullo ante la meta defendida por Calvo, en quien se estrella la pelota al ser lanzada por Tejada.

Tampoco en Oviedo entró el marcador en funciones, pese a que el equipo titular tuvo muchas y buenas ocasiones, que no fueron aprovechadas. En una de ellas, Girón, además de echar el balón fuera, se dio un fuerte testarazo contra el poste. El visitante de turno, el Pontevedra, se empleó a la defensiva desde el primer momento y esta táctica terminó por darle como fruto un positivo, que empeora la situación de los ovetenses. Aún hubo otro igualada, en Elche, donde salió beneficiado el Betis. El comienzo de la pugna es de marcado dominio local. Van transcurridos veinte minutos cuando Cardona cede la pelota a Eulogio Martínez y éste bate de tiro raso a Corral. Inmediatamente después, la meta de Pazos pasa por dos serios apuros. El primero de ellos, al despejar Quirant sobre su pro-

pio marco El segundo, al encontrarse el portero ilicitano batido en el momento de tirar Lasa a gol. Pero en esta ocasión, el balón da en el pie del guardameta y sale desviado. Un minuto antes de llegar al descanso se produce la igualada. El extremo Cruz recibe un balón despejado largo por la defensa, burla el acoso de Quirant y bate a Pazos, de tiro muy fuerte. El Betis cierra sus líneas, neutralizando una y otra vez la nerviosa y agobiadora presión ejercida por los ilicitanos.

Claro triunfo del Levante sobre el Murcia. Los de casa fueron imponiéndose paulatinamente y a los catorce minutos consiguieron su primer gol, al rematar Pepin con la cabeza, en ágil salto, un corner lanzado por Serafin. Mediado este primer tiempo se lesiona Dominguez, que jugó ya todo el partido cojeando visiblemente. En el minuto 26, Tatono intenta despejar a corner y lo que hace es marcar en su propia meta.

Con dos a cero se llega al descanso. En la continuación se acentúa el dominio local, pese a las lesiones de Dominguez y Victoriano y a los treinta y cinco minutos, Serafin se anota el tercero y último gol. El Levante ha hecho su mejor partido, en lo que va de temporada.

El seleccionador nacional, Villalonga, estuvo presenciando el encuentro At. de Bilbao-Valencia, que terminó con el triunfo de los bilbaínos por el resultado de tres a uno. En la primera mitad dominaron más los valencianos, haciéndolo los del Atlético en el segundo. Hasta el descanso no se registraron goles. En la continuación, a los tres minutos, Arieta se anotó el primero, a pase de Uriarte. Ocho minutos después se interna Urriaga, cede la pelota a Sánchez Lage y éste bate a Iribar, estableciendo la igualada. En el minuto 16, Mauri, en jugada afortunada, hace el segundo para los de casa. El tercero es obra de este mismo jugador, aprovechando un servicio de Arieta.

Otra magnífica victoria del Burgos fuera de casa: ahora en Orense

Derrotó al titular, por dos tantos a cero Galilea y Ventisca autores de los goles

Orense.—Se ha jugado en el Estadio José Antonio, con una tarde espléndida de sol, el encuentro de Liga, que finalizó con la victoria burgalesa por dos tantos a cero, logrados en la primera parte del encuentro.

Los jugadores del Orense salieron al campo con brazaletes negros en señal de duelo por la muerte de don Eduardo Barreiros Nespereira, padre del presidente de honor del Orense, don Eduardo Barreiros.

Comenzó el encuentro presionando el Burgos, que llegaba



GALILEA, que de un magnífico tiro marcó el primer tanto

con facilidad a la meta orensana, por la rapidez de los delanteros, la labor de empuje del central burgalés Zamora y por la manifiesta debilidad del dispositivo defensivo orensano.

A los 20 minutos, el extremo izquierdo orensano, Barrios, en una jugada sin complicaciones, sufrió una caída, siendo retirado del campo en camilla y un minuto más tarde, en un avance por el ala derecha, el Burgos logra una magnífica arran-

cada y el central Angel, del Orense, no resuelve la situación, dejando que el balón fuera a los pies de Galilea que, a treinta metros de distancia, empuja un chut muy fuerte que se cuele por la escuadra derecha, logrando así el primer tanto de la tarde.

El Orense no acierta en esta primera parte y la juventud burgalesa se impone, con un juego eficaz y rápido. A los 41 minutos, en una nueva muestra de poca habilidad en los defensores orensanos, hay una melec, el balón toca varios jugadores burgaleses y Ventisca empuja débilmente la pelota, que estaba a muy poca distancia de la meta. Así se logra el segundo tanto, minutos antes de terminar esta primera parte.

Después del descanso, hubo variación en las líneas orensanas, que siguen con diez jugadores, aunque Barrios se incorpora a los quince minutos de este segundo tiempo.

El Orense estuvo volcado materialmente en el área burgalesa, pero éstos han sabido defenderse con decisión, serenidad y evitando, a pesar de los numerosos corners en contra, que el balón entrase en su me-



VENTISCA, autor del segundo gol

ta. Y así, sin pena ni gloria, terminó el encuentro, que da un triunfo muy señalado al Burgos y crea una situación peligrosa a los orensanos.

El árbitro, señor Martorell, del colegio balear que estuvo correcto, alineó así los equipos: ORENSE.—Ibarreche; Gutiérrez, Angel, Orban; Villa, Bousso; Chanco, Arcángel, Wilson, Calleja y Barrios.

BURGOS.—Solana; Casuso, Zamora, Arsenio; Faquito, Ri-

bón; Angelín, Galilea, Ventisca, Azcárate y Ferreiro. MENCHETA

COMENTARIO Orense.—A modo de comentario, hemos de decir que el Orense lleva un prolongado bache en que le es muy difícil ganar en casa. Creemos que posiblemente la causa de todo ello parte del castigo del defensa Celso, que no estuvo muy correcto con el árbitro cuando el Orense se desplazó a San Sebastián. Esto de una parte y la baja forma de la delantera, en la que a pesar de los ensayos de nombres y puestos no se acierta a encajar, es sin duda alguna el motivo principal de que el titular se halle desdibujado, sobre todo en los encuentros en el campo José Antonio.

El propio entrenador burgalés, con quien hablamos en los vestuarios, coincidía con nosotros que ha resultado esta tarde el triunfo muy fácil. Efectivamente, afirmaba que el Orense acusaba esta baja moral que nos referimos. La circunstancia además de jugar con diez hombres, indiscutiblemente es otro handicap a tener en cuenta. El Burgos, sobre todo, ha tenido una prioridad juvenil, un ímpetu y un juego alegre, rápido, en la primera parte, que bastó para decidir esos dos puntos magníficos que se llevan para casa. El central Zamora ha sido cerebro de esa acción entregando, a base de pases largos, balones a los delanteros, que sobre todo por las alas, se escabulleron con rapidez entre los defensas orensanos, muy bajos de actuación. El gol de Galilea fue un chut imparable. Y el segundo tanto un premio a la constancia y al tesón burgalés de presionar sobre la puerta orensana con reiteración y entusiasmo.

MENCHETA

Los partidos del grupo Norte de Segunda División La Real venció en Pamplona, el Gijón en Vigo y el Constanica en Vitoria

Pamplona.— Marcaje férreo de la Real que se empleó con dureza. No hubo goles en la primera parte. En la continuación, a los 23 minutos Eceiza consiguió el gol que había de ser el del triunfo para su equipo. Los osasunistas estuvieron casi todo el encuentro a merced de sus contrarios.

SANTANDER, 4 - HOSPITALET, 1 Santander.— El Hospitalet ha provocado un triste espectáculo por su falta de deportividad, de clase y exceso de marrullerías. A los 42 minutos del primer tiempo marca Villaverde. Dos minutos más tarde se lesiona Vacunín que es trasladado a un Sanatorio con fractura de clavícula. En la segunda mitad marca el empate, a los 20 minutos Llorente. A los 38 un penalty a Gento no es sancionado. A los 40 Raba logra el segundo del Santander. Tres minutos después otro penalty a Gento lo convierte Abel y en el minuto final Raba consigue el cuarto gol local.

TRIUNFO DEL GIJÓN Vigo.— Al descanso se llegó con un gol gijonés marcado por Pocholo a los 25 minutos. A los 9 del segundo tiempo Montes lograba el segundo. A los 15 marcaba Zunzunegui el único gol del Celta. En el minuto 26 marca de nuevo Pocholo y cuan-

do faltaban cuatro minutos para el final Novoa obtuvo el cuarto gol gijonés. Poca calidad técnica y ligero dominio local Y DEL CONSTANCIA EN VITORIA Vitoria.— Comenzó imponiéndose el Alavés aunque jugando principalmente al contraataque. A los 13 minutos del segundo tiempo, a la salida de un corner Kaczas remató de cabeza el primer gol. A los 37 el mismo jugador consiguió el segundo.

DIFÍCIL VICTORIA CORUÑESA Coruña.— Fuerte dominio en la primera parte en la que lanzo trece corners contra el Langreo. A los 45 minutos Lamelo, llevando la pelota con la mano sin ver lo el árbitro marcó el primer gol. A los 10 minutos de la segunda parte marca Veloso el segundo. Tres minutos después Tono marca el gol del Langreo. Reaccionan los visitantes desperdiciando claras ocasiones de marcar pese al mal juego de la defensa coruñesa.

TRIUNFO DEL BADALONA Barcelona.— Inauguró el marcador Gasull al minuto 10 al recibir un centro de Toll. Finalizó la primera parte con uno a cero. En el minuto 26 de la segunda parte, García II consigue el segundo tanto. Presiona el Indauchu y en el minuto treinta y uno ve coronada su labor al conseguir Aguirre el gol del honor. Finalmente, en el minuto 44, García II establece el tresuno definitivo.

PIERDE EL SALAMANCA Barcelona.— El Badalona obtuvo una fácil victoria, que podía haber sido más abultada si la acometividad que desarrolló en la primera parte la hubiera mantenido en el segundo período. A los 15 minutos Vives, a la media vuelta, logró introducir el balón en la red. A los 38, Tomás solo ante el portero — de un disparo cruzado, consiguió el segundo. En la segunda parte, descendió el nivel de juego de ambos equipos.

ALINEACIONES CULTURAL LEONESA.— Alipio, Marasa, Alonso, Miro; Vilzoso, Tate; Cabrona, Roberto, Lorenzo, Flores y Martínez. JUVENTUD.— Berra, Caballero, Quirce, Marcos; Kuballia, Prada; Prieto, Aranuets, Uriona, Marañón y Alberto.

Se diría que los aficionados del campo de la Barriada Obrera, ya juegue el Burgos ya sea el Juventud quien actúe, venimos estando últimamente sentenciados a no ver fútbol y lo que es peor, a ver caricaturizados a nuestros propios equipos. La anterior actuación de los del Círculo en Zatorre, frente al Salmantino, fue mala de verdad. No se diferenció mucho a que al domingo siguiente nos ofrecieron los del Burgos ante el Deportivo Alavés, colista del grupo. Para que no hubiera dos sin tres — nada más nos hemos preocupado de los últimos partidos —, anteaer el Juventud redondeó el espectáculo — para eso habían señalado "Día del Club" — perdiendo tan clara como tantamente ante una Cultural Leonesa, en cuyos hombres no vimos apenas méritos que los de saber defenderse, que no es poco, claro, ayudados por la ineficacia de nuestros delanteros.

A veces, hemos sentido deseos de ir preguntando a los jugadores blanquiverdes el motivo del cambio que parecen haber experimentado en su rendimiento. Pero no hemos querido hacerlo. Para qué, si suele ocurrir que las cosas cuanto más se revuelven se ponen peor. Ya anunciamos el domingo que Massobro tenía decidido sacar a Prada de medio volante izquierdo, sustituyéndolo por este cambio, más por ver a Marcos en esa demarcación que a Prada en la medular, ya que este muchacho había demostrado facultades y buenas maneras como defensor, y cabía esperar que formando línea con Kuballia, uno y otro se dejaran notar en el centro del campo. Lo cierto es que todo saltó mangá por el hombre, porque el Juventud parece desconocido, desorientado, ineficaz.

Los de casa dominaron con intensidad a lo largo del partido y de manera especial en los comienzos de la segunda parte, en la que llegamos a presagiar — pese a dos a cero adverso — posibilidad de dar la vuelta al resultado. Absurda ilusión, porque a la mala puntería de los artilleros blanquiverdes y a sus no muy numerosos envíos a puerta, se oponía la firmeza de la zaga contraria y la seguridad de Alipio bajo los palos de la meta leonesa. Al Juventud se le pusieron mal las cosas desde el primer momento, ya que apenas puesto el balón en movimiento, el extremo derecho visitante Cabrona se encargó de batir a Berra por primera vez. Naturalmente, un gol así, en frío, ante un equipo considerado superior, tenía que afectar al once burgalés. Afectarle, pero al mismo tiempo — espolearle para buscar el empate y el triunfo inmediatamente.

Y por lo que respecta al público, era un tanto difícil saber a qué atenerse una vez iniciado el juego con desventaja. ¿Tendrían o no un buen equipo los leoneses? Después de ver el partido y si es que los culturalistas juegan siempre como lo hicieron anteaer en Zatorre o de modo parecido, nosotros no atrevimos a asegurar que no tienen nada que hacer en sus aspiraciones de ascenso, a menos que en lo que resta de temporada topen con otros contrarios como el que esta vez les cayó en suerte en nuestra capital. Lo mejor de la Cultural Leonesa y aun diríamos de ambos equipos fue el portero Alipio, seguro y acertado en todas sus intervenciones. Le siguió en méritos la defensa, igualmente segura y potente a la hora de despejar, gustándonos en ella el hacer de Miro y Alonso. Bien los medios y en la vanguardia, Lorenzo fue quien se movió con más sentido y peligrosidad, de notando también Martínez buenas cualidades. Los leoneses quisieron hacer juego, pero casi todo se quedaba en proyecto ya que no pasaban la pelota con la debida precisión. A medida que avanzaban la los dominios de Berra parecían difuminarse, habida cuenta de la fortaleza que evidenciaban en las zonas de atrás. Ese a todo, otro contraataque efectuado en el minuto 26, les valió para hacer subir al marcador el segundo tanto de la tarde obra de Martínez, con lo que prácticamente se venían

abajo las esperanzas del equipo y aficionados locales. (Pasa a séptima página) MENCHETA

Otra tarde aciaga para el Juventud, que perdió por 3-0 frente a la Cultural Leonesa ¿A qué se debe el bajo rendimiento del equipo local?

El corredor holandés Retmaester del equipo Saint Raphael fue el vencedor de la octava y última etapa de la XI Vuelta a Anraucía, de la que ha sido vencedor absoluto el alemán Rudy Altig, del mismo equipo. La etapa se ha corrido desde La Línea de la Concepción a Málaga, con 132 kilómetros. Nada sobresaliente en esta última etapa que ofreció la clásica característica de las grandes pruebas. Los corredores se vigilaron unos a otros, manteniéndose en un pelotón, con pocos intentos de escapada. En la meta de Málaga, hicieron su entrada los cuatro hombres que marchaban en cabeza. Venció al "sprint" Retmaester seguidamente lo hicieron Don Harteg, Antonio Bertrán y Everaert, en el mismo tiempo de cuatro horas, seis minutos, cinco cuenta y nueve segundos. La media horaria del vencedor ha sido de 32,006. Después entró otro pelotón que encabezaba Mallepard en el que figuraba el líder, con un tiempo de 4-07-48. CLASIFICACION GENERAL 1: Rudy Altig, del San Rafael 32-26-15. 2: Miguel Stolker, del Kas 36-26-57. 3: B. Mallepard, del San Rafael, 32-27-12. 4: José Segú, del Peña Málaga guista, 32-27-30. 5: Vicente Luque, del Ferrys, 32-27-30. 6: Francisco Valada, del Beniflta, 32-27-50. 7: Salvador Honorubia, del Ferrys, 32-32-26. 8: Juan J. Sagarduy, del Kas 32-33-17. 9: Custodio Cristina, del Beniflta, 32-36-11. 10: Gabriel Mas, del Ferrys, 32-36-33. Por equipos la clasificación es la siguiente: San Rafael, 97-35-37; Ferrys, 97-36-33; Kas 97-49-06; Beniflta, 97-51-41; Peña Malagusta, 98-06-00.

Rudi Altig vencedor absoluto de la Vuelta, a Andalucía En la última etapa venció el holandés Retmaester

El corredor holandés Retmaester del equipo Saint Raphael fue el vencedor de la octava y última etapa de la XI Vuelta a Anraucía, de la que ha sido vencedor absoluto el alemán Rudy Altig, del mismo equipo. La etapa se ha corrido desde La Línea de la Concepción a Málaga, con 132 kilómetros. Nada sobresaliente en esta última etapa que ofreció la clásica característica de las grandes pruebas. Los corredores se vigilaron unos a otros, manteniéndose en un pelotón, con pocos intentos de escapada. En la meta de Málaga, hicieron su entrada los cuatro hombres que marchaban en cabeza. Venció al "sprint" Retmaester seguidamente lo hicieron Don Harteg, Antonio Bertrán y Everaert, en el mismo tiempo de cuatro horas, seis minutos, cinco cuenta y nueve segundos. La media horaria del vencedor ha sido de 32,006. Después entró otro pelotón que encabezaba Mallepard en el que figuraba el líder, con un tiempo de 4-07-48. CLASIFICACION GENERAL 1: Rudy Altig, del San Rafael 32-26-15. 2: Miguel Stolker, del Kas 36-26-57. 3: B. Mallepard, del San Rafael, 32-27-12. 4: José Segú, del Peña Málaga guista, 32-27-30. 5: Vicente Luque, del Ferrys, 32-27-30. 6: Francisco Valada, del Beniflta, 32-27-50. 7: Salvador Honorubia, del Ferrys, 32-32-26. 8: Juan J. Sagarduy, del Kas 32-33-17. 9: Custodio Cristina, del Beniflta, 32-36-11. 10: Gabriel Mas, del Ferrys, 32-36-33. Por equipos la clasificación es la siguiente: San Rafael, 97-35-37; Ferrys, 97-36-33; Kas 97-49-06; Beniflta, 97-51-41; Peña Malagusta, 98-06-00.

La etapa se ha corrido desde La Línea de la Concepción a Málaga, con 132 kilómetros. Nada sobresaliente en esta última etapa que ofreció la clásica característica de las grandes pruebas. Los corredores se vigilaron unos a otros, manteniéndose en un pelotón, con pocos intentos de escapada. En la meta de Málaga, hicieron su entrada los cuatro hombres que marchaban en cabeza. Venció al "sprint" Retmaester seguidamente lo hicieron Don Harteg, Antonio Bertrán y Everaert, en el mismo tiempo de cuatro horas, seis minutos, cinco cuenta y nueve segundos. La media horaria del vencedor ha sido de 32,006. Después entró otro pelotón que encabezaba Mallepard en el que figuraba el líder, con un tiempo de 4-07-48. CLASIFICACION GENERAL 1: Rudy Altig, del San Rafael 32-26-15. 2: Miguel Stolker, del Kas 36-26-57. 3: B. Mallepard, del San Rafael, 32-27-12. 4: José Segú, del Peña Málaga guista, 32-27-30. 5: Vicente Luque, del Ferrys, 32-27-30. 6: Francisco Valada, del Beniflta, 32-27-50. 7: Salvador Honorubia, del Ferrys, 32-32-26. 8: Juan J. Sagarduy, del Kas 32-33-17. 9: Custodio Cristina, del Beniflta, 32-36-11. 10: Gabriel Mas, del Ferrys, 32-36-33. Por equipos la clasificación es la siguiente: San Rafael, 97-35-37; Ferrys, 97-36-33; Kas 97-49-06; Beniflta, 97-51-41; Peña Malagusta, 98-06-00.

La etapa se ha corrido desde La Línea de la Concepción a Málaga, con 132 kilómetros. Nada sobresaliente en esta última etapa que ofreció la clásica característica de las grandes pruebas. Los corredores se vigilaron unos a otros, manteniéndose en un pelotón, con pocos intentos de escapada. En la meta de Málaga, hicieron su entrada los cuatro hombres que marchaban en cabeza. Venció al "sprint" Retmaester seguidamente lo hicieron Don Harteg, Antonio Bertrán y Everaert, en el mismo tiempo de cuatro horas, seis minutos, cinco cuenta y nueve segundos. La media horaria del vencedor ha sido de 32,006. Después entró otro pelotón que encabezaba Mallepard en el que figuraba el líder, con un tiempo de 4-07-48. CLASIFICACION GENERAL 1: Rudy Altig, del San Rafael 32-26-15. 2: Miguel Stolker, del Kas 36-26-57. 3: B. Mallepard, del San Rafael, 32-27-12. 4: José Segú, del Peña Málaga guista, 32-27-30. 5: Vicente Luque, del Ferrys, 32-27-30. 6: Francisco Valada, del Beniflta, 32-27-50. 7: Salvador Honorubia, del Ferrys, 32-32-26. 8: Juan J. Sagarduy, del Kas 32-33-17. 9: Custodio Cristina, del Beniflta, 32-36-11. 10: Gabriel Mas, del Ferrys, 32-36-33. Por equipos la clasificación es la siguiente: San Rafael, 97-35-37; Ferrys, 97-36-33; Kas 97-49-06; Beniflta, 97-51-41; Peña Malagusta, 98-06-00.

La etapa se ha corrido desde La Línea de la Concepción a Málaga, con 132 kilómetros. Nada sobresaliente en esta última etapa que ofreció la clásica característica de las grandes pruebas. Los corredores se vigilaron unos a otros, manteniéndose en un pelotón, con pocos intentos de escapada. En la meta de Málaga, hicieron su entrada los cuatro hombres que marchaban en cabeza. Venció al "sprint" Retmaester seguidamente lo hicieron Don Harteg, Antonio Bertrán y Everaert, en el mismo tiempo de cuatro horas, seis minutos, cinco cuenta y nueve segundos. La media horaria del vencedor ha sido de 32,006. Después entró otro pelotón que encabezaba Mallepard en el que figuraba el líder, con un tiempo de 4-07-48. CLASIFICACION GENERAL 1: Rudy Altig, del San Rafael 32-26-15. 2: Miguel Stolker, del Kas 36-26-57. 3: B. Mallepard, del San Rafael, 32-27-12. 4: José Segú, del Peña Málaga guista, 32-27-30. 5: Vicente Luque, del Ferrys, 32-27-30. 6: Francisco Valada, del Beniflta, 32-27-50. 7: Salvador Honorubia, del Ferrys, 32-32-26. 8: Juan J. Sagarduy, del Kas 32-33-17. 9: Custodio Cristina, del Beniflta, 32-36-11. 10: Gabriel Mas, del Ferrys, 32-36-33. Por equipos la clasificación es la siguiente: San Rafael, 97-35-37; Ferrys, 97-36-33; Kas 97-49-06; Beniflta, 97-51-41; Peña Malagusta, 98-06-00.

La etapa se ha corrido desde La Línea de la Concepción a Málaga, con 132 kilómetros. Nada sobresaliente en esta última etapa que ofreció la clásica característica de las grandes pruebas. Los corredores se vigilaron unos a otros, manteniéndose en un pelotón, con pocos intentos de escapada. En la meta de Málaga, hicieron su entrada los cuatro hombres que marchaban en cabeza. Venció al "sprint" Retmaester seguidamente lo hicieron Don Harteg, Antonio Bertrán y Everaert, en el mismo tiempo de cuatro horas, seis minutos, cinco cuenta y nueve segundos. La media horaria del vencedor ha sido de 32,006. Después entró otro pelotón que encabezaba Mallepard en el que figuraba el líder, con un tiempo de 4-07-48. CLASIFICACION GENERAL 1: Rudy Altig, del San Rafael 32-26-15. 2: Miguel Stolker, del Kas 36-26-57. 3: B. Mallepard, del San Rafael, 32-27-12. 4: José Segú, del Peña Málaga guista, 32-27-30. 5: Vicente Luque, del Ferrys, 32-27-30. 6: Francisco Valada, del Beniflta, 32-27-50. 7: Salvador Honorubia, del Ferrys, 32-32-26. 8: Juan J. Sagarduy, del Kas 32-33-17. 9: Custodio Cristina, del Beniflta, 32-36-11. 10: Gabriel Mas, del Ferrys, 32-36-33. Por equipos la clasificación es la siguiente: San Rafael, 97-35-37; Ferrys, 97-36-33; Kas 97-49-06; Beniflta, 97-51-41; Peña Malagusta, 98-06-00.

La etapa se ha corrido desde La Línea de la Concepción a Málaga, con 132 kilómetros. Nada sobresaliente en esta última etapa que ofreció la clásica característica de las grandes pruebas. Los corredores se vigilaron unos a otros, manteniéndose en un pelotón, con pocos intentos de escapada. En la meta de Málaga, hicieron su entrada los cuatro hombres que marchaban en cabeza. Venció al "sprint" Retmaester seguidamente lo hicieron Don Harteg, Antonio Bertrán y Everaert, en el mismo tiempo de cuatro horas, seis minutos, cinco cuenta y nueve segundos. La media horaria del vencedor ha sido de 32,006. Después entró otro pelotón que encabezaba Mallepard en el que figuraba el líder, con un tiempo de 4-07-48. CLASIFICACION GENERAL 1: Rudy Altig, del San Rafael 32-26-15. 2: Miguel Stolker, del Kas 36-26-57. 3: B. Mallepard, del San Rafael, 32-27-12. 4: José Segú, del Peña Málaga guista, 32-27-30. 5: Vicente Luque, del Ferrys, 32-27-30. 6: Francisco Valada, del Beniflta, 32-27-50. 7: Salvador Honorubia, del Ferrys, 32-32-26. 8: Juan J. Sagarduy, del Kas 32-33-17. 9: Custodio Cristina, del Beniflta, 32-36-11. 10: Gabriel Mas, del Ferrys, 32-36-33. Por equipos la clasificación es la siguiente: San Rafael, 97-35-37; Ferrys, 97-36-33; Kas 97-49-06; Beniflta, 97-51-41; Peña Malagusta, 98-06-00.

La etapa se ha corrido desde La Línea de la Concepción a Málaga, con 132 kilómetros. Nada sobresaliente en esta última etapa que ofreció la clásica característica de las grandes pruebas. Los corredores se vigilaron unos a otros, manteniéndose en un pelotón, con pocos intentos de escapada. En la meta de Málaga, hicieron su entrada los cuatro hombres que marchaban en cabeza. Venció al "sprint" Retmaester seguidamente lo hicieron Don Harteg, Antonio Bertrán y Everaert, en el mismo tiempo de cuatro horas, seis minutos, cinco cuenta y nueve segundos. La media horaria del vencedor ha sido de 32,006. Después entró otro pelotón que encabezaba Mallepard en el que figuraba el líder, con un tiempo de 4-07-48. CLASIFICACION GENERAL 1: Rudy Altig, del San Rafael 32-26-15. 2: Miguel Stolker, del Kas 36-26-57. 3: B. Mallepard, del San Rafael, 32-27-12. 4: José Segú, del Peña Málaga guista, 32-27-30. 5: Vicente Luque, del Ferrys, 32-27-30. 6: Francisco Valada, del Beniflta, 32-27-50. 7: Salvador Honorubia, del Ferrys, 32-32-26. 8: Juan J. Sagarduy, del Kas 32-33-17. 9: Custodio Cristina, del Beniflta, 32-36-11. 10: Gabriel Mas, del Ferrys, 32-36-33. Por equipos la clasificación es la siguiente: San Rafael, 97-35-37; Ferrys, 97-36-33; Kas 97-49-06; Beniflta, 97-51-41; Peña Malagusta, 98-06-00.

La etapa se ha corrido desde La Línea de la Concepción a Málaga, con 132 kilómetros. Nada sobresaliente en esta última etapa que ofreció la clásica característica de las grandes pruebas. Los corredores se vigilaron unos a otros, manteniéndose en un pelotón, con pocos intentos de escapada. En la meta de Málaga, hicieron su entrada los cuatro hombres que marchaban en cabeza. Venció al "sprint" Retmaester seguidamente lo hicieron Don Harteg, Antonio Bertrán y Everaert, en el mismo tiempo de cuatro horas, seis minutos, cinco cuenta y nueve segundos. La media horaria del vencedor ha sido de 32,006. Después entró otro pelotón que encabezaba Mallepard en el que figuraba el líder, con un tiempo de 4-07-48. CLASIFICACION GENERAL 1: Rudy Altig, del San Rafael 32-26-15. 2: Miguel Stolker, del Kas 36-26-57. 3: B. Mallepard, del San Rafael, 32-27-12. 4: José Segú, del Peña Málaga guista, 32-27-30. 5: Vicente Luque, del Ferrys, 32-27-30. 6: Francisco Valada, del Beniflta, 32-27-50. 7: Salvador Honorubia, del Ferrys, 32-32-26. 8: Juan J. Sagarduy, del Kas 32-33-17. 9: Custodio Cristina, del Beniflta, 32-36-11. 10: Gabriel Mas, del Ferrys, 32-36-33. Por equipos la clasificación es la siguiente: San Rafael, 97-35-37; Ferrys, 97-36-33; Kas 97-49-06; Beniflta, 97-51-41; Peña Malagusta, 98-06-00.

La etapa se ha corrido desde La Línea de la Concepción a Málaga, con 132 kilómetros. Nada sobresaliente en esta última etapa que ofreció la clásica característica de las grandes pruebas. Los corredores se vigilaron unos a otros, manteniéndose en un pelotón, con pocos intentos de escapada. En la meta de Málaga, hicieron su entrada los cuatro hombres que marchaban en cabeza. Venció al "sprint" Retmaester seguidamente lo hicieron Don Harteg, Antonio Bertrán y Everaert, en el mismo tiempo de cuatro horas, seis minutos, cinco cuenta y nueve segundos. La media horaria del vencedor ha sido de 32,006. Después entró otro pelotón que encabezaba Mallepard en el que figuraba el líder, con un tiempo de 4-07-48. CLASIFICACION GENERAL 1: Rudy Altig, del San Rafael 32-26-15. 2: Miguel Stolker, del Kas 36-26-57. 3: B. Mallepard, del San Rafael, 32-27-12. 4: José Segú, del Peña Málaga guista, 32-27-30. 5: Vicente Luque, del Ferrys, 32-27-30. 6: Francisco Valada, del Beniflta, 32-27-50. 7: Salvador Honorubia, del Ferrys, 32-32-26. 8: Juan J. Sagarduy, del Kas 32-33-17. 9: Custodio Cristina, del Beniflta, 32-36-11. 10: Gabriel Mas, del Ferrys, 32-36-33. Por equipos la clasificación es la siguiente: San Rafael, 97-35-37; Ferrys, 97-36-33; Kas 97-49-06; Beniflta, 97-51-41; Peña Malagusta, 98-06-00.

La etapa se ha corrido desde La Línea de la Concepción a Málaga, con 132 kilómetros. Nada sobresaliente en esta última etapa que ofreció la clásica característica de las grandes pruebas. Los corredores se vigilaron unos a otros, manteniéndose en un pelotón, con pocos intentos de escapada. En la meta de Málaga, hicieron su entrada los cuatro hombres que marchaban en cabeza. Venció al "sprint" Retmaester seguidamente lo hicieron Don Harteg, Antonio Bertrán y Everaert, en el mismo tiempo de cuatro horas, seis minutos, cinco cuenta y nueve segundos. La media horaria del vencedor ha sido de 32,006. Después entró otro pelotón que encabezaba Mallepard en el que figuraba el líder, con un tiempo de 4-07-48. CLASIFICACION GENERAL 1: Rudy Altig, del San Rafael 32-26-15. 2: Miguel Stolker, del Kas 36-26-57. 3: B. Mallepard, del San Rafael, 32-27-12. 4: José Segú, del Peña Málaga guista, 32-27-30. 5: Vicente Luque, del Ferrys, 32-27-30. 6: Francisco Valada, del Beniflta, 32-27-50. 7: Salvador Honorubia, del Ferrys, 32-32-26. 8: Juan J. Sagarduy, del Kas 32-33-17. 9: Custodio Cristina, del Beniflta, 32-36-11. 10: Gabriel Mas, del Ferrys, 32-36-33. Por equipos la clasificación es la siguiente: San Rafael, 97-35-37; Ferrys, 97-36-33; Kas 97-49-06; Beniflta, 97-51-41; Peña Malagusta, 98-06-00.

La etapa se ha corrido desde La Línea de la Concepción a Málaga, con 132 kilómetros. Nada sobresaliente en esta última etapa que ofreció la clásica característica de las grandes pruebas. Los corredores se vigilaron unos a otros, manteniéndose en un pelotón, con pocos intentos de escapada. En la meta de Málaga, hicieron su entrada los cuatro hombres que marchaban en cabeza. Venció al "sprint" Retmaester seguidamente lo hicieron Don Harteg, Antonio Bertrán y Everaert, en el mismo tiempo de cuatro horas, seis minutos, cinco cuenta y nueve segundos. La media horaria del vencedor ha sido de 32,006. Después entró otro pelotón que encabezaba Mallepard en el que figuraba el líder, con un tiempo de 4-07-48. CLASIFICACION GENERAL 1: Rudy Altig, del San Rafael 32-26-15. 2: Miguel Stolker, del Kas 36-26-57. 3: B. Mallepard, del San Rafael, 32-27-12. 4: José Segú, del Peña Málaga guista, 32-27-30. 5: Vicente Luque, del Ferrys, 32-27-30. 6: Francisco Valada, del Beniflta, 32-27-50. 7: Salvador Honorubia, del Ferrys, 32-32-26. 8: Juan J. Sagarduy, del Kas 32-33-17. 9: Custodio Cristina, del Beniflta, 32-36-11. 10: Gabriel Mas, del Ferrys, 32-36-33. Por equipos la clasificación es la siguiente: San Rafael, 97-35-37; Ferrys, 97-36-33; Kas 97-49-06; Beniflta, 97-51-41; Peña Malagusta, 98-06-00.

La etapa se ha corrido desde La Línea de la Concepción a Málaga, con 132 kilómetros. Nada sobresaliente en esta última etapa que ofreció la clásica característica de las grandes pruebas. Los corredores se vigilaron unos a otros, manteniéndose en un pelotón, con pocos intentos de escapada. En la meta de Málaga, hicieron su entrada los cuatro hombres que marchaban en cabeza. Venció al "sprint" Retmaester seguidamente lo hicieron Don Harteg, Antonio Bertrán y Everaert, en el mismo tiempo de cuatro horas, seis minutos, cinco cuenta y nueve segundos. La media horaria del vencedor ha sido de 32,006. Después entró otro pelotón que encabezaba Mallepard en el que figuraba el líder, con un tiempo de 4-07-48. CLASIFICACION GENERAL 1: Rudy Altig, del San Rafael 32-26-15. 2: Miguel Stolker, del Kas 36-26-57. 3: B. Mallepard, del San Rafael, 32-27-12. 4: José Segú, del Peña Málaga guista, 32-27-30. 5: Vicente Luque, del Ferrys, 32-27-30. 6: Francisco Valada, del Beniflta, 32-27-50. 7: Salvador Honorubia, del Ferrys, 32-32-26. 8: Juan J. Sagarduy, del Kas 32-33-17. 9: Custodio Cristina, del Beniflta, 32-36-11. 10: Gabriel Mas, del Ferrys, 32-36-33. Por equipos la clasificación es la siguiente: San Rafael, 97-35-37; Ferrys, 97-36-33; Kas 97-49-06; Beniflta, 97-51-41; Peña Malagusta, 98-06-00.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL
SANTOS DE BOY
Nuestra Señora de Lourdes, Sr. Lucio, Desiderio, obs., Saturnino, pbr., Félix, mr., Lázaro, ob.

Solemne triduo en honor de Jesús Sacramentado en la Santa Iglesia Catedral
Presidió los actos el obispo vicario capitular, S. V.

Hoy terminará con la procesión con el Santísimo por las naves del Templo Metropolitano

El domingo dió comienzo en la Santa Iglesia Catedral el solemne triduo a Jesús Sacramentado en desagravio por los pecados del Mundo y para rogar a Dios por la unión de las Iglesias y las intenciones del Concilio.

A las siete y media llegó el Excmo. Sr. Obispo vicario capitular, S. V. Dr. Mansilla y acto seguido dió comienzo la misa que celebró el canónigo don Felipe López y a continuación se hizo la exposición del Santísimo y se rezaron las preces propias del acto, predicando el también canónigo don Vicente Proaño, dándose a continuación la bendición con el Santísimo.

Terminada la bendición, volvió a quedar expuesto el Santísimo iniciándose los turnos de vela que seguirán día y noche sin cesar, estando estos turnos de vela a cargo de las asociaciones establecidas en la ciudad bajo la dirección de las diversas parroquias, y seminarios y por la noche la Adoración Nocturna.

Ayer lunes, en la tarde se celebró también el acto eucarístico, como el domingo, predicando el canónigo don Ricardo Arnáiz Bonilla.

Hoy seguirán durante todo el día los turnos de vela y terminará el solemne triduo con la función eucarística de la tarde en que predicará el magister don Angel Cigüenza. Terminado el sermón se iniciará la procesión por las naves del templo con el Santísimo oficiando de pontifical el excelentísimo obispo vicario capitular, S. V., quien al final dará la bendición y hará la reserva.

SI NECESITA usted notas de afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, tarjetas de altas y bajas, o comprar cupones acuda al carter, ese amigo todos que le atenderá con molestias y penas de ningún género.

Anoche se celebró la ceremonia de esponsales de la Princesa Irene y el Príncipe D. Carlos
La boda será el día 8 de Abril



Durante la entrevista de dos horas celebrada en el aeropuerto de Barajas, antes de su salida para Holanda, en el avión pilotado por el Príncipe Bernardo, los Príncipes Irene de Holanda y don Carlos-Hugo de Borbón y Parma se miran sonrientes a los ojos en presencia del Príncipe Bernardo, poco después de anunciar personalmente su compromiso oficial. (Foto "Fiel")

Amsterdam. — Don Javier de Borbón y su esposa, padres del Príncipe Don Carlos de Borbón Parma, han llegado a esta capital, siendo recibidos en el aeropuerto por la Reina Juliana y el Príncipe Bernardo.

Antes de salir de la capital francesa, Don Javier de Borbón ha declarado a los periodistas: «Me dirijo a La Haya para asistir a la ceremonia de los esponsales, que se celebrará hoy».

CEREMONIA DE ESPONSALES

Soestdijk (Holanda). — La Princesa Irene y Don Carlos celebraron esta noche su ceremonia de esponsales dentro de un limitado círculo familiar en el gran palacio real de Soestdijk. La Reina Juliana, el Príncipe Bernardo, el Príncipe Javier, y la Princesa Magdalena, los padres de Irene y Don Carlos, habían invitado a todos los miembros de la familia para que asistiesen a esta celebración familiar en privado, declaró un portavoz de la Corte esta noche.

Entre los invitados se encontraban la madre del Príncipe Bernardo, Princesa Armgard, las hermanas de Don Carlos, Princesas María, Teresa, Cecilia y María de las Nieves, y las hermanas de Irene, Beatriz, Margarita y Cristina.—Efe.

LA BODA, EL 8 DE ABRIL

París (Del corresponsal de «Efe»). — La fecha de celebración de la boda de la Princesa Irene de Holanda y el Príncipe Carlos de Borbón Parma, será la del 8 de Abril próximo, según se afirma en fuentes dignas de crédito. Se agrega que la ceremonia

religiosa tendrá lugar en Madrid o París, si bien se especula con la posibilidad de que pueda celebrarse en Pamplona. En cuanto al lugar de residencia se indica que alternarán el castillo de Ligniers en el Cher, con una propiedad situada en las proximidades de la capital navarra.

Por otra parte, acerca del idioma que normalmente utilizarán en sus conversaciones la Princesa Irene y el Príncipe Carlos, se ha indicado que siempre es el español. La Princesa Irene es diplomada en este idioma. Siempre ha expresado de modo público y sin la menor reserva, su amor hacia España.

Comienza en Madrid la Conferencia de Metropolitanos

Llegan a Málaga los mineros de la mina «Matilde», de Alemania

Madrid. — El Cardenal arzobispo de Toledo, Dr. Pla y Deniel, ha presidido en el día de hoy, la conferencia de reverendísimos Metropolitanos, reunida en el palacio de la Cruzada.

Asisten a estas reuniones en que se estudian temas del mayor interés para la Iglesia, los arzobispos de Burgos, Granada, Santiago de Compostela, Oviedo, Sevilla, Tarragona, Valencia, Valladolid, Zaragoza y Pamplona, y el arzobispo de Sión, y vicario general castrense. El obispo de Solsona actúa de secretario.

Se espera celebrar dos reuniones al año, una en Noviembre y otra en estos días.

Los temas tratados, son absolutamente secretos, y las conclusiones, que se envían a Roma, no pueden hacerse públicas.

hasta su aprobación por el Pontífice. En años anteriores, se ha tratado de temas tales como el del salario justo, problemas del protestantismo, normas morales en la publicidad, etc. Aunque nada se sabe con seguridad, parece evidente que entre los temas de este año, se estudiarán las cuestiones litúrgicas, que han sido debatidas en el Concilio.

El arzobispo de Burgos, recientemente fallecido, ha sido sustituido, en esta reunión, por el obispo de Burgo de Osma.

LLEGADA DE MINEROS ALEMANES

Málaga. — A las diez y media de la noche llegaron al aeropuerto internacional, en un avión de Iberia, procedente de Madrid, los mineros de la mina «Matilde» de Legende (Alemania), que invitados por el Ayuntamiento de Málaga, pasarán unas vacaciones de quince días en Torremolinos. Venían acompañados de sus respectivas esposas, y de un representante de la subsecretaría del Ministerio de Información y Turismo.

CONDECORACION AL MINISTRO DE MARINA

Madrid. — En la residencia del embajador de los Estados Unidos Mr. Woodward ha impuesto las insignias de la legión del mérito norteamericana, en su grado de comandante —el mayor después del reservado a los jefes de Estado— al ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúñez.

Emisora de T. V. en Canarias

(Viene de primera pág.) de Tenerife hacen que ésta sea una de las de mayor calidad del circuito europeo.

El ministro y personalidades se trasladaron después al parador nacional del Canadá, donde el señor Fraga Tribarne ofreció un almuerzo en honor de los marqueses de Villaverde, autoridades y personalidades invitadas al acto. En el transcurso de la comida actuaron varios grupos folklóricos. Por la tarde el ministro e invitados realizaron una detenida visita al valle de la Orotava y al puerto de la Cruz. Posteriormente regresaron a Tenerife, donde se celebró una recepción en honor de los marqueses de Villaverde, ministro y personalidades.

Fallece víctima de su glotonería

Nalognes (Francia). — Christian Renouf, de 21 años, famoso en esta localidad por ser un gran comedor, ha muerto asfixiado la pasada noche en un restaurante al intentar engullirse de un solo bocado un filete de vaca.

El ministro de Industria en Burgos

(Viene de quinta pág.) Briviesca, exponiendo situaciones locales, que el ministro de Industria acoge con la adecuada altura de miras y exacto sentido de la realidad auténtica, invitando al secretario técnico del Ministerio de Agricultura a que pormenorice datos en relación con el problema agrícola de Burgos que, en cierto modo, había suscitado el alcalde de la capital de la Bureba. En este sentido, el señor Martín Sicilia hace también ciertas y atinadas indicaciones que excluyen infundados temores y puntualiza que en el Plan de Desarrollo Económico y Social, van consignadas subvenciones a fondo perdido para cuantas iniciativas tiendan a la mejora de la estructura agraria, en una cuantía igual a las previstas para subvención a las industrias que se localicen en los Polos.

Insiste en este punto el señor López Rodó de manera clara y perfecta. Después habla el ingeniero de Montes y ex-alcalde de Burgos, don Mariano Jaquotot, para referirse al interesante punto de los créditos. Señala cómo a las Cajas de Ahorro sus normas les impiden la creación de un Banco Industrial con capital burgalés que estima necesario y pide que sea planteada tal realidad en las alturas a fin de que dado el caso de Burgos, estas instituciones que guardan el ahorro de los burgaleses, puedan llegar a constituir dicha entidad de crédito que, insiste, habría de tener una singular importancia. El señor López Bravo se hace eco de tales palabras y manifiesta que el problema no es desconocido, hasta el punto de que ya han tratado de él el comisario del Plan y el presidente de la Confederación de Cajas de Ahorros. No obstante, indica que las Cajas por sí pueden y deben ya hacer una labor de gran eficacia ya que nada las impide disponer de un volumen cifrado en los cien millones de pesetas que puede ser base para la constitución inmediata de un Centro bancario.

El alcalde de Burgos, don Honorato Martín-Cobos interviene para explicar que las Cajas burgalesas ya trataron de tan vital asunto y que ha sido elevada la petición de que pueda permitirse el establecimiento del deseado Banco de Promoción. Sobre el mismo punto habla don José María Codón, en su calidad de consejero de la Caja del Círculo y el ministro vuelve a puntualizar sobre el asunto significando que con independencia de que se pueda lograr tal aspiración ha de efectuarse la inmediata acción de las Cajas dentro de sus posibilidades para crear el Banco de Negocios a que aludió anteriormente. «Pues lo importante —remachó— es avanzar».

Se levantó después para hablar el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Bilbao y presidente de la Comisión de Fomento de dicha Corporación, don Juan Llaserá. Dijo que en la capital vizcaína ha sido acogida con gran satisfacción la ubicación en Burgos de un Polo de Promoción y habidos en cuenta los problemas que la superabundancia de industrias ha planteado allí, Burgos lógicamente será el sector de descongestión de la zona Norte. Augura la colaboración eficaz y entusiasta de los sectores económicos y empresariales de Vizcaya y señalando las posibilidades ciertas que Burgos y su provincia ofrecen a la industrialización, así como la calidad humana de sus hombres, pide

una elaboración conjunta que debe conducir al éxito apetecido. Manifiesta también su criterio de que no sería necesario localizar aquí la financiación de futuras actividades, pronosticando que habrá una auténtica inversión de capital de fuera de Burgos, particularmente de Vizcaya. En sus últimas palabras, el señor Llaserá formula una serie de recomendaciones y vuelve a insistir en la importancia de una efectiva colaboración vizcaína-burgalesa.

Intervino el presidente del Sindicato nacional del Metal, señor Nozal quien dijo que había mantenido contactos con los sectores económico y social de su Sindicato y concretó el extremo de que los créditos a las empresas podrían llegar hasta el setenta por ciento de la inversión total. Y en este punto, el delegado provincial de Sindicatos, se levantó para testimoniar en nombre de la Organización su profunda gratitud al ministro y personalidades presentes, reiterando la más entusiasta y decidida actitud de servicio. «Somos fieles al principio de partida, del sentido positivo de la vida y que para avanzar es necesario hacer, no criticar. La Organización Sindical burgalesa marchará en línea de colaboración para alcanzar los objetivos marcados por el Caudillo», dijo el señor Vázquez Feijó. Sus últimas palabras fueron para rogar al ministro testimonie al jefe del Estado la más completa y fervorosa adhesión del «mundo del trabajo» burgalés.

El señor López Bravo dió por concluido el diálogo, manifestando el deseo de que todos se llevasen del acto la misma magnífica impresión que a él le había producido. Las constantes e interesantes intervenciones que animaron el coloquio suscitaron frecuentes y calurosos aplausos, particularmente las admirables y magistrales intervenciones del señor López Bravo y demás altas jerarquías que tomaron parte en las réplicas. Al final todos los presentes, puestos en pie, tributaron una calorosísima y prolongada salva de aplausos al ministro y acompañantes.

PROGRAMA PARA HOY

Terminado el brillante acto celebrado en la Delegación provincial de Sindicatos, el ministro, comisario del Plan de Desarrollo y demás personalidades y jerarquías nacionales, acompañadas por las autoridades locales, recorrieron a pie diversos lugares de la ciudad, contemplando la Catedral iluminada. Después se retiraron al Hotel «Almirante Bonifaz», donde cenaron en la intimidad, retirándose después a descansar.

Hoy, martes, a las diez de la mañana, los ilustres huéspedes de Burgos, en unión de las autoridades burgalesas, recorrerán distintas zonas del término municipal para tratar principalmente de la futura localización de los polígonos industriales correspondientes al «Plan de Promoción». A las doce, en el Gobierno civil y bajo la presidencia del ministro, tendrá lugar la constitución de la Comisión provincial de Servicios Técnicos con los nuevos miembros designados para incorporarse a ella como entidad gestora de dicho «Polo». Finalmente, a la una y media, en el Ayuntamiento, se celebrará una recepción ofrecida por la ciudad al ministro, comisario del Plan y demás personalidades y jerarquías nacionales, que después emprenderán viaje de regreso a Madrid.

Como es sabido, este fuerte grupo vizcaíno, controla importantes empresas del sector siderúrgico y de la industria transformadora.

El grupo financiero-industrial «Olarra», se interesa por Burgos

Informes inconcretos, pero dignos de todo crédito, señalan que el grupo financiero industrial, «Olarra» tiene en proyecto la instalación de alguna nueva línea de producción en Burgos.

SUCESOS

Camberra (Australia). — El destructor de la Armada Real australiana «Voyager» se hundió con 300 hombres a bordo después de una colisión con el portaaviones «Melbourne», declaró un portavoz de la Marina. «INTOXICADOS». Calcuta (Unión India). — Quince personas, entre las que se encontraba una mujer de 60 años de edad, han muerto y otras veinte han tenido que ser hospitalizadas en gravísimo estado a consecuencia de haber ingerido bebidas alcohólicas fabricadas clandestinamente. Se trataba de alcohol metílico, al que se había agregado agua y una materia colorante, que provocó rápidamente la muerte de las quince víctimas a causa del ataque cardíaco. CHOQUE DE TRENES. San Sebastián. — Un tren -travía que procedente de la capital se dirigía a Irún poco antes de llegar a la citada estación, chocó con una máquina que realizaba maniobras. Aunque la colisión no fue muy violenta, resultaron heridas unas treinta personas que fueron asistidas en Centros sanitarios de la Renfe. Ninguno de los lesio-

Ullastres recibido por el presidente del Senegal

Mañana abandonará Dakar

Dakar (Senegal). (Del corresponsal de Efe). — El ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, celebrará hoy entrevistas con los ministros senegaleses de Desarrollo y Asuntos exteriores y con el presidente de la Asamblea nacional. En la tarde de hoy se recibirá por el presidente de la República, Senghor. También visitará el trasatlántico «France», llegado hoy, y que permanecerá en el puerto de Dakar durante 24 horas, con motivo de la semana de Francia que comienza hoy en el Senegal. A bordo viajan los componentes de la «Comédie française» y el ballet de París. Igualmente, llegó a las ocho de la mañana el buque-escuela español, «Juan Sebastián Elcano», que permanecerá hasta el próximo miércoles en el puerto de Dakar. El señor Ullastres subirá a bordo del mismo mañana martes. La misión española tiene prevista su salida de Dakar el miércoles.

El gerente para el «Polo» de Burgos es ingeniero industrial y cuenta 36 años

Madrid (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). Don José Fortunyo Oñate, nombrado gerente para el «Polo» de Promoción de Burgos, es un joven doctor-ingeniero industrial, nacido en Barcelona el 26 de Marzo de 1927, contando, por tanto, 36 años de edad.

Cursó sus estudios facultativos en la Escuela de Ingenieros Industriales de Barcelona, de cuyo Centro fue posteriormente profesor. Concluyó la carrera, en 1950, con matrícula de honor y comenzó a ejercer su profesión en la empresa «Turisrol», como jefe de proyectos y servicios técnicos.

En 1955 obtuvo por oposición y con el número uno el ingreso en el Cuerpo de Ingenieros del Ministerio de Industria, siendo destinado a la Delegación de Industria de Baleares, en Palma de Mallorca, donde se encuentra ejerciendo en la actualidad.

En 1958, fue encargado por el Ministerio de Industria de un viaje de estudios de carácter industrial por los Estados Unidos y en Palma de Mallorca desempeña el cargo de vocal de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, siendo el autor de las Ordenanzas industriales y de la construcción vigentes en la actualidad en dicha capital. En 1960 le fue otorgado el título de doctor-ingeniero industrial.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 18 grados en Alicante y mínima de 7 grados bajo cero en Albacete. Las de Madrid fueron de 11,2 grados a las 16 horas y de 1 grado bajo cero a las 7 horas.

¡NUESTROS TELEFONOS! REDACCION: 128 ADMINISTRACION: 1143



En San Sebastián de los Reyes se celebró el domingo la primera corrida de la temporada

RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DOMINGUERA San Sebastián de los Reyes.—

Primera corrida de la temporada en los ruedos españoles. Seis toros de Luis Bernaldo de Quirós, Rafael Chacarte, un aviso en su primero y mal en el otro. Andrés Hernández, aplausos en uno y ovación, dos orejas y vuelta en el otro. Antonio Ortega «Ortegitua», mal en los dos.

Hubo novilladas picadas en «Vista Alegre» (Madrid) y Alcalá de Guadaíra (Sevilla), desatando el triunfo obtenido en Madrid por el debutante Vicente Funzón, que cortó dos orejas en su primero y fue ovacionado en el otro. José Castillo cortó una oreja en Alcalá de Guadaíra.

También hubo diversos festejos benéficos en Cáceres, Valverde del Camino, Málaga y Llanes, con triunfo de numerosos diestros que actuaron desinteresadamente en los mismos.

HUNDIMIENTO DEL TENDIDO DE UNA PLAZA

Jalostotlán (México). — Resaca de Peñalta. El festejo resultó accidentado, ya que se hundió parte de un tendido, resultando varios espectadores lesionados. Benjamín López Esqueda hizo en uno y muy bien en el otro. «El Triunfo» muy bien en los dos.—Efe.

HUNDIMIENTO DE UN PESQUERO

Alicante. — El pesquero «San León Magno», se ha hundido cuando navegaba frente a las costas de Alicante. La tripulación se encuentra a salvo.

La Campaña de Invierno no llama a tus puertas. Responde con generosidad y amor al prójimo.

EL DIA 1 ENTRO EN VIGOR LA DISPOSICION RESTRICTIVA DE LOS HUMOS DE LOS TUBOS DE ESCAPE

LOS HUMOS DEL GAS-OIL Y «BARDAHL» TOP OIL DIESEL

Añadiendo al gas-oil de su camión o autobús solamente un 0,5 por ciento de «BARDAHL» TOP OIL, DIESEL reducirá automáticamente los humos (siempre que no se deban a efectos mecánicos) de su escape hasta muy por debajo del índice 7,5 de la escala Bosch, tope fijado por la Jefatura Central de Tráfico («B. O. del Estado», 23-1-64).

Por otra parte, el «BARDAHL» TOP OIL, DIESEL prácticamente se paga a sí mismo, dado el ahorro que produce en el consumo (el gas-oil no se «escapa» por el tubo de escape sin ser aprovechado) y en los gastos de entretenimiento del sistema de inyección.

Adquiéralo en las mejores estaciones de servicio.

«BARDAHL» TOP OIL DIESEL, EL ADITIVO DEL GAS-OIL

«BARDAHL» número 1 de ventas en el Mundo

Vitoria, 107 Teléfono 5740-694 BURGOS

«El desarrollo económico es el camino de llegar a la transformación social» (palabras del ministro de Industria)

«No ha habido gran empresa nacional en que Castilla y Burgos, su Cabeza, estuvieran ausentes» (López Rodó)

(Viene de primera página)

don González Sáez, vicesecretaría de la Comisaría del Plan de Desarrollo y jefe del Servicio Central de Planes provinciales de la Presidencia del Gobierno, señor De Liñán y Zofio; jefes de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos y del Sindicato Nacional del Metal señores Allende y Nozal y el representante del director general de Urbanismo, arquitecto señor Querejeta.

También ocuparon lugares preferentes el consejero nacional del Movimiento, señor Codón y el delegado provincial de Sindicatos, señor Vázquez Feijóo.

Las primeras filas del salón aparecían ocupadas por delegados de Ministerios, jefes de servicios públicos, entre ellos el de la Delegación de Industria; subje provincial del Movimiento; vicesecretarios y jerarquías sindicales y directivos de la Cámara de Comercio e Industria, además de los jefes de Sindicatos provinciales y de las Secciones sociales y económicas; concejales provinciales y de las Secciones sociales y económicas; banqueros y diputados, viéndose entre el público a industriales, banqueros, hombres de empresa e incluso productores y grupos de personas llegadas de distintos lugares de la provincia. También asistió, desde Bilbao, el teniente de alcalde y presidente de la comisión municipal de Fomento de aquella villa señor Llasera que, días antes, ya tomó contacto con nuestro Ayuntamiento para un acercamiento entre ambos Municipios a efectos de desarrollo industrial.

Discurso del gobernador civil

Abierto el acto por el ministro de Industria, hace uso de la palabra el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadavieco, para pronunciar el siguiente discurso:

«Señor ministro, mi general, señor Comisario del Plan de Desarrollo, autoridades y señores todos:

Al mismo tiempo de expresaros que es un gran honor el recibirlos en Burgos, cumpliendo no sólo con un acto de cortesía sino con un afecto que sale de nuestro corazón, tenemos que daros las gracias a todos por cuanto supone en el momento actual de Castilla la declaración y la concesión de un Polo de Promoción y de un Polígono de Descongestión. Nos damos perfecta cuenta de toda su dimensión y de todo lo que de revolucionario tiene; de todo cuanto afecta a nuestro campo castellano. Y, sin minimizar los hechos ni recurrir al localismo, concebimos, señor ministro, grandes áreas y venos, flujos y corrientes y con verdadera pasión, las consecuencias de esta concesión y de esta declaración adoptadas por el Consejo de ministros, bajo la presidencia del jefe del Estado.

Vemos y contemplamos, señor ministro, un cinturón que abarca Valladolid, Aranda, Burgos, Miranda; en unos casos, como decíamos ante la presencia del jefe del Estado, con una industrialización y ya incipiente, en marcha y, en otros casos, con una promoción que rápidamente ha de llevarse a efecto. Esto tiene una profundidad inmensa y esto, como antes decía, es completa, total y absolutamente revolucionario, porque ello nos permitirá, al crear nuevos puestos de trabajo, proceder a una ordenación de nuestro campo y absorber el sobrante que pueda existir en esta actividad agrícola. Ello nos proporcionará la elevación del nivel de vida de nuestras gentes y ello, en definitiva, si lo conjugamos, como puede ser, con la construcción del pantano de Retuerta, actualmente en estudio —es más, aprobado ya técnicamente por el Ministerio de Obras Públicas para su rápida construcción— que permitirá poner en regadío 20.000 hectáreas en zonas comprendidas en las provincias de Valladolid y Palencia, significa llegar a un verdadero plan de Castilla, a un verdadero Plan de Castilla, en el cual se va a transformar su fisonomía, se va a transformar su economía, sin que pierda, en momento alguno, los valores espirituales que caracterizan al pueblo castellano.

Así nos expresamos ante el jefe del Estado; al ir a hacer presente la representación de la provincia nuestro reconocimiento por tal concesión. Y hemos, una vez más, de agradecerle dicha concesión, así como la declaración que hizo de que tal decisión obedecía a un acto de justicia distributiva, porque Castilla, población, región deprimida, era merecedora de ello. Esto ha calado profundamente en todos los castellanos, esto ha abierto nuevos horizontes de esperanzas, reales y positivas. Nos damos perfecta cuenta de toda su trascendencia y nos damos, también, perfecta cuenta de que esto no puede quedar ni queda, ni quedará, sometido, limitado o supeditado únicamente a una declaración. Ahora es cuando hay que empezar a trabajar. La lucha será durísima; tropezaremos con mil escollos, con mil dificultades, pero (todos a una, como vulgarmente se dice) aquí está toda una región castellana, aquí está la Cabeza de Castilla para que todos, amando esfuerzos en esta tarea que es una tarea del régimen, que es una ta-

asistencia del Gobierno y la asistencia del jefe del Estado, no solamente con el calor y con la ayuda moral sino también con la ayuda efectiva, como se acaba de demostrar, nunca nos será regateada. Concebimos esta empresa nacional y tiene que salir y saldrá con un gran éxito en cuanto de nosotros dependa y compete. De ahí el recordar, también, como lo hacíamos en presencia de nuestro Caudillo, que precisamente en estas zonas deprimidas, donde aquellos que se titulaban apóstoles de una política social, despreciaban a sus moradores con la denominación de habitantes de «burgos podridos», ha sido y es precisamente el Régimen de Franco el que honradamente levanta la bandera de lo social en favor de los humildes para darles, real y positivamente, un camino y decir: éste es el camino, esa es la marcha de Castilla, esa es la marcha del siglo social y político de nuestro Movimiento y, en definitiva, esa es la marcha de España, para lo cual se alumbra un día un amanecer en aquel 18 de Julio de 1936.

Muchas gracias, señor ministro, por vuestra presencia y muchas gracias por vuestra asistencia, al igual que a la Comisaría en todo lo que nos habéis ayudado en esta esforzada lucha del quehacer por dicha concesión».

Grandes aplausos premiaron la intervención del señor Perlado Cadavieco.

Brillante conferencia del señor López Rodó

Otra gran salva de aplausos acogió el instante en que el Comisario general del Plan de Desarrollo don Laureano López Rodó se dispuso a hacer uso de la palabra. Hecho el silencio, habló así:

«Señor ministro, mi general, señores y señoras: Agradezco mucho al gobernador civil de Burgos que me haya cursado esta invitación para venir aquí precisamente a Burgos, la Cabeza de Castilla a exponer la significación y alcance de esos Polos de promoción y de Desarrollo industrial y de esos Polígonos de Descongestión que el Gobierno acaba de localizar en reciente acuerdo del Consejo de ministros.

El Polo de Promoción de Burgos, el Polígono de Descongestión de Aranda de Duero y el Polo de Desarrollo de Valladolid han de verse como tres piezas solidarias de lo que yo podría llamar la operación Castilla en el desarrollo de España. Castilla, Galicia, con Andalucía y con la región del Ebro, constituyen los objetivos de la política de desarrollo regional que es uno de los grandes objetivos de ese conjunto armónico del Plan de desarrollo económico y social de España. El plan de Desarrollo es económico y es social. El proceso de desarrollo económico y el proceso de elevación social son dos procesos solidarios, inseparables, son dos caras de una misma medalla. ¡Ah! pero aunque no lo fueran, aunque pudieran separarse, ninguna conciencia cristiana podría admitir este divorcio y sería el primero en renunciar a elaborar un Plan de desarrollo económico que, junto con la elevación de la renta nacional, no asegurara al mismo tiempo su más justa distribución. De aquí que tema crucial del Plan de desarrollo económico sea el de la llamada política de renta.

Nuestro Plan de Desarrollo ha tenido la valentía que no han tenido otros Planes conocidos de otros países, de abordar decididamente la espinosa cuestión de la política de renta en todas sus múltiples facetas. Uno de los síntomas y factores, a la vez del escaso desarrollo económico y social de España es, precisamente, en el desequilibrio de renta de unas a otras regiones. Ustedes saben perfectamente, porque se ha publicado no hace muchos días en la Prensa española, que según una estimación del Consejo de Economía nacional, junto a unas provincias como Vizcaya, cuya renta por habitante supera las 28.000 ptas., existen en Andalucía otras provincias, Granada concretamente, cuya renta por habi-

de la Agricultura. La industrialización, es arma decisiva para acelerar el proceso de desarrollo. Pues bien, ¿cómo aborda el Plan de Desarrollo Económico y Social el problema de la industrialización precisamente de las regiones de bajo nivel de renta? Pues se acomete el tema de la industrialización, acudiendo a la técnica moderna de los Polos y de los Polígonos industriales.

Mediante esta moderna técnica se pretende crear en lugares estratégicamente elegidos unos focos potentes de actividad industrial, es preciso, naturalmente, que el acierto presida la localización de estos puntos neurálgicos, es preciso —no basta con que sean zonas de bajo nivel de renta—, también que tengan los recursos naturales indispensables, que tengan o puedan tener facilidades de comunicación, buenas comunicaciones, que tengan unas estructuras sociológicas adecuadas para servir de soporte a esa actividad industrial que se trata de impulsar, es preciso que tengan unos mercados potenciales, es preciso, sobre todo, que cuenten con el factor humano, con unos hombres decididos, con unos hombres con espíritu de empresa, dispuestos a armar el hombro y a dedicarse con todo entusiasmo en esas tareas difíciles de crear la industria donde todavía no existen o por lo menos no existen en un volumen apreciable.

La experiencia, mundialmente contrastada, indica que el proceso de industrialización en su primera etapa no admite acciones dispersas, que resultarían estériles. El proceso de industrialización en su primera etapa exige la concentración del esfuerzo, exige crear unos núcleos con poder germinativo que luego, en etapas posteriores, sean susceptibles de multiplicarse y de propagarse a todas las zonas circundantes, de irradiar a toda esa región deprimida para elevarle el nivel de vida. El Caudillo dijo la semana pasada que los Polos de Promoción y de Desarrollo no sean localizados caprichosamente. En efecto, durante más de un año y medio se han realizado detenidos estudios para ver cuál sería la localización adecuada y óptima de estos Polos de Promoción y de Desarrollo Industrial, y como resultado de ellos, y cifrándonos a Castilla, la industrialización de Castilla en estos próximos cuatro años, se ha decidido que sean especialmente estimulada en Burgos, en Aranda y en Valladolid. En Burgos, con su Polo de Promoción Industrial, en Aranda con su Polígono de Descongestión, en Valladolid con su Polo de Desarrollo Industrial. En cada ciudad, en cada población, en tratamiento adecuado para sus características, dadas su nivel económico actual. El común denominador de esta acción estimulante del Estado para promover la aparición o el robustecimiento de la industria en estos lugares, es siempre éste: de una parte la concesión de exenciones o de bonificaciones fiscales, de otra la concesión de facilidades crediticias. No voy a pormenorizar cuáles son de exenciones o de bonificaciones fiscales porque ustedes las conocen sobradamente y han aparecido taxativamente enumeradas en las bases del Concurso convocado para la concesión de estos beneficios a las empresas que lo soliciten y sería fatigar extraordinariamente su atención.

Las exenciones y bonificaciones fiscales y las facilidades crediticias son, en definitiva, los dos brazos con que se trata de mover esta expansión industrial y una parte del Fisco trata casi de desaparecer, de no venir prematuramente a recaudar unos tributos que podrían agostar esa industrialización naciente. De otra parte, mediante la política de crédito oficial, se trata de abrir los canales, las líneas de créditos, pudiendo llegar, como ustedes saben, hasta el setenta por ciento de la inversión a abrir esas líneas de crédito, de crédito oficial a las empresas y que precisamente localicen sus actividades en las zonas donde se han establecido los Polos de Promoción y de Desarrollo y los Polígonos de Descongestión.

En el caso particular de Burgos existe todavía otro beneficio y es que, por tratarse de un

Polo de Promoción Industrial, las empresas que aquí radiquen, que aquí amplíen sus actividades y si ya estaban aquí localizadas, puedan obtener una subvención a fondo perdido que llegue hasta el veinte por ciento de las inversiones que realicen. Estoy seguro de que con estos incentivos poderosos, extraordinarios, con el espíritu empresarial de los hombres de Castilla, tanto el Polo de Desarrollo de Valladolid como el Polo de Promoción de Burgos y el Polígono de Descongestión de Aranda de Duero tendrán asegurado su éxito. Por ello yo quisiera apelar al entusiasmo de todos ustedes y, sobre todo, de aquellas personas que por los cargos de responsabilidad que ostentan, por sus puestos de dirección en las Cajas de Ahorro y en otras instituciones crediticias, agrupaciones económicas, etc., tienen la gran responsabilidad y la gran oportunidad de dar un paso al frente, de movilizar los recursos y de emprender estas instalaciones industriales que están esperando la última decisión de la iniciativa privada para surgir ya gracias a la facilidad que acabo de indicar.

Para la gestión del Polo de Promoción Industrial y para garantizar, sobre todo la agilidad de los trámites, porque lo que no podemos en modo alguno permitir es que la declaración de Burgos como Polo de Promoción nos pasemos un período innecesario de papeleo, yo creo un campés de espera que reste energías a este esfuerzo, para que la gestión del Polo de Promoción industrial marche con toda la celeridad posible, se ha querido designar con el nombre de Gerente —nombre de galgambro empresarial— a la persona que llevará la principal carga, el principal peso de esta promoción industrial de Burgos. Junto con el Gerente, la Comisión provincial de Servicios Técnicos es un organismo colegiado que tiene encomendada la gestión de cuanto al Polo se refiera. Gracias a la Comisión provincial de Servicios Técnicos quedará asegurada en todo momento la coordinación entre los distintos departamentos ministeriales que tienen que llevar a cabo inversiones relativas al sector público, que tienen que realizar obras de infraestructura, para a que ninguna de ellas se demore por no estar debidamente sintonizada y sincronizada con otra. Además a esta Comisión provincial de Servicios Técnicos se ha querido insuflarle el aire de la calle; se ha querido que, junto con su composición tradicional de autoridades y de delegados de los diferentes departamentos ministeriales, se incorporen a la misma los tres vicesecretarios provinciales de la Organización municipal, el de la Sección Económica, el de la Sección Social y el de Obras Sindicales y, además, cuatro representantes del sector privado: dos de la sección económica y dos de la sección social. Con estos cuatro representantes de las empresas y de los obreros de Burgos, estoy seguro que si alguna demora pudiera surgir sabrán espolpear, sabrán urgir para que, como decía hace un instante en un momento, la gestión del Polo de Promoción de Burgos marche de acuerdo con esta consigna terminante de agilidad, agilidad y agilidad. Además, al Consejo Económico provincial sindical se le otorga también una misión de gran trascendencia en la puesta en marcha del Polo de Promoción Industrial de Burgos, porque incluye, como indicaba el Decreto de 30 de Enero último, a ese Consejo Económico sindical, la divulgación de todos los beneficios que entraña la localización de industrias en el Polo de Promoción industrial, el hacer llegar a todos los rincones esas posibilidades, el despertar iniciativas latentes, el crear un clima de verdadero interés y de verdadera pasión por esta tarea que si ha de tener éxito ha de ser tarea de todos. Pero no sólo esto, el Consejo Económico provincial tiene también una misión de estímulo: una misión de conducir por el cual llegue a la Comisión provincial de Servicios Técnicos primero y a la Comisión delegada de Asuntos Económicos después, todas las sugerencias, todas las iniciativas que se presenten, todas las posibles modificaciones, reajustes, todo aquello que al poner en marcha el Polo de Promoción Industrial se vea que debe ser corregido, que debe ser mejorado. Ha de ser esta voz popular de la Organización sindical la que advierta de cualquier deficien-

cia, la que sugiera cualquier mejora, la que, en definitiva, vele por el éxito de la expansión industrial de Burgos.

Para terminar: quisiera sólo fijarme en un aspecto, aunque ya lo hizo vuestro gobernador, que es consecuencia que me atrevera a decir ya tangible, la localización de este Polo de Promoción Industrial en Burgos, de este Polígono de Descongestión en Aranda, y de este Polo de Desarrollo de Valladolid. Una consecuencia de enorme trascendencia social, cual es la de fijar en Castilla buena parte de la población que hoy emigra hacia otras regiones españolas, en algunos casos incluso al extranjero.

Gracias a esta acción intensiva que permitirá el crear puestos de trabajo industriales, de servicios, en el corazón y en la entraña misma de Castilla, se evitará el dolor de estar lejos del paisaje querido, de alejarse de las costumbres y las tradiciones que están arraigadas en el alma y permitirá, en definitiva, que los hombres de estas tierras encuentren trabajo precisamente en Castilla. Ya

Discurso del ministro de Industria

También don Gregorio López Bravo fue acogido, al disponerse a hablar, con cálidos aplausos, y hecho de nuevo el silencio pronunció el siguientes discurso:

«Excmo. Sr. Capitán general, señor comisario, señor gobernador, autoridades, señores y señoras. Ante todo muchísimas gracias por su presencia en este acto, que es, ciertamente inestimable para la mayoría, y muchísimas gracias también por los aplausos que nos han dedicado, que recojo con muchísimo gusto, porque comprendo perfectamente que no van dirigidos a nosotros sino al jefe del Estado y su Gobierno. Realmente todo lo que yo he hecho en relación con el Polo de Promoción de Burgos es un cómodo viaje de tres horas de duración.

Puedan tener la seguridad de que esta es la primera piedra, de contacto con Burgos, será el primer eslabón de una larga cadena, y antes de emprender el acto le decía al señor gobernador que periódicamente y con mucha frecuencia, en unos casos yo mismo y en otros a través del director del Ministerio de Industria más íntimamente relacionado con las peticiones que vaya recibiendo la Comisión provincial de Servicios Técnicos, estaremos permanentemente en contacto con ustedes.

El polo de promoción industrial de Burgos no puede fracasar porque sería imperdonable y no ya porque esté seguro de que la Administración hará cuanto haga falta para que tenga pleno éxito, sino porque estoy completamente seguro que tal fracaso no lo consentirán ustedes. (Aplausos). Una de las ventajas que tiene hablar el último que es cuando le llega la ocasión: ya le han dicho a uno toco. Pero como realmente esta intervención mía tiene mucho más el carácter de apertura de un coloquio creo que viene bien que así haya sido, porque antes podrá empezar, el mismo. El señor López Rodó, con la clara visión que de todos es harto conocida, ha resaltao el ejemplo que da la Administración en relación con el polo de promoción de Burgos, —porque en Burgos nos encontramos en este momento— de que prestarse de recaudar unos impuestos en aras de conseguir la promoción industrial que el Gobierno persigue. Es muy importante que este ejemplo lo capten ustedes y no les pase desapercibido. A manera de consejo yo sólo les daría este: que sigan este ejemplo, que nadie, ni autoridades, ni corporaciones, ni empresarios, ni trabajadores pretendan descontar beneficios antes de polarizar aquí las actividades industriales que el Plan persigue. (Ritmos muy bien, muy bien).

En el orden personal lo más importante sería —vengo en repetir más o menos lo que dije en Barcelona la semana pasada— pero al poner en órbita un plan como el de desarrollo socio-económico que nos ocupa, todos tendremos la necesidad de repetirlo, sin sentir vergüenza de ello, que lo más importante es que todos tengamos conciencia individual del papel que nos toca desempeñar para que el Plan constituya un auténtico

en el caso particular del Polo de Promoción Industrial de Burgos, que tengan el privilegio de seguir aquí, en este Burgos, Cabeza de Castilla, núcleo germinal de nuestra Patria, a cuyos títulos añejos y nobilísimos, ha unido en reválida reciente ese gran título de Capital de nuestra Cruzada.

«En estas tierras sí que es fácil acometer empresas creadoras! ¡No ha habido gran empresa en nuestra Historia en la que los hombres de Castilla y los hombres de Burgos no se hayan situado al frente! Por eso, en esa gran empresa nacional —y así lo ha definido el Caudillo— del Plan de Desarrollo Económico, Burgos tenía que estar en la Cabeza de Castilla y en la cabeza de España, para dar el paso al frente, armar el hombro y hacer como tantas veces, generoso derecho de sus energías, de su heroísmo, de su reciedumbre, de su sobriedad, de su austeridad, para hacer la España grande que todos deseamos».

El final del discurso del señor López Rodó fue rubricado con una estruendosa y prolongada ovación.

Animado e interesante coloquio

Tras la clamorosa y prolongada ovación que subrayó el discurso del ministro de Industria, el señor López Bravo volvió de nuevo a hacer uso de la palabra para indicar que se abriría el diálogo y que muy gustosamente respondería a las preguntas que fueran formuladas, así como el señor López Rodó y otras de las autoridades nacionales allí presentes.

Inició el coloquio el director gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros, don Cristóbal Espinosa Díez-Venero, planteando la cuestión de si están delimitados los términos en que las empresas puedan ser catalogadas como grandes, medianas o pequeñas, a efectos de concesión de crédito. Replicó el ministro con oportunismos consideraciones sobre la relativa dificultad y la conveniencia práctica de tal distinción y aprovechó la oportunidad para señalar la importancia del papel que en orden a la promoción y estímulo a la iniciativa han de jugar las Cajas de Ahorro.

El industrial don Mariano Rodríguez Martín-Cobos formuló después una pregunta en relación con las inversiones para ampliación de empresas ya existentes y la exigencia prevista en orden al conjugado que relación capital a emplear con la creación de puestos de trabajo, a efectos de la obtención de los beneficios previstos para los Polos de Promoción; y el señor López Bravo contestó que bien claro está cómo el objetivo fundamental del Plan de Desarrollo es crear puestos de trabajo. La proporción entre inversiones y plazas de empleo ha sido muy estudiada y es lógica y prudente dada la cuantía de los beneficios a otorgar. Por lo que respecta a Burgos, hay que llegar a la industrialización por todos medios, con las consecuencias previstas y, desde luego, en esta primera etapa ha de guardarse tal proporción.

El jefe del Sindicato de Hostelería, don Martín Ezquerro Rivas, interroga sobre si, existiendo en Burgos el proyecto de construir un complejo turístico de gran volumen, puede esta iniciativa acogerse a los beneficios derivados del Polo de Promoción. A tal efecto, manifestó el ministro que no existiendo disposición que excluya a tal clase de iniciativa industrial entre las que han de desarrollarse aquí, es claro que efectivamente, dicho proyecto

nerosidad de todos. Han dicho los que me han precedido en el uso de la palabra, que algo muy importante —quizá la primera etapa de esta transformación social— sería el radicar en Castilla este triángulo formado por el polo de promoción de Burgos, el de desarrollo de Valladolid y el polígono de descongestión de Aranda de Duero sería fijar aquí la mano de obra, que actualmente, tiene que moverse en el interior o incluso a otros países del extranjero. Yo creo que esto debemos pensarlo todos, considerarlo todos como un objetivo muy a corto plazo, y debemos con verdadera esfuerzo personal, replio, crear una tensión, una especie de juerza centrípeta, que pronto deje pegueto este objetivo para que aflytan a Castilla mano de obra de otras regiones, también deprimidas, y cortar cuanto antes esta emigración que tiene lugar hacia el extranjero.

Me resulta difícil saber en este momento qué es lo que yo tendría que decirles a ustedes para dejarles por una parte con la sensación de que el desarrollo va a tener lugar en Burgos, y por otra parte: con la ilusión de sentirse protagonistas apasionados de ese fenómeno. Quizá lo más práctico sea cesar de decirles a ustedes la palabra, repitiendo lo que primero que tiene que hacer cada uno es examen de conciencia y luego después actuar con plena responsabilidad, con esfuerzo, con sacrificio y con rotunda fe en el futuro. Estoy seguro —repito lo que decía en Barcelona— que ninguno de ustedes estará dispuesto a permitir la estereotipada, porque no puede llamarse de esta manera, de haber regateado, al menos en pequeña escala el esfuerzo personal para que esta magna y apasionante tarea nacional tenga un espectacular éxito. Muchas gracias».

Los asistentes premiaron el brillante discurso del señor López Bravo con una cerrada ovación.

puede considerarse incluido en el ámbito de las ventajas ofrecidas.

Formula, después, el empresario don José Antonio Plaza Ayllón, una pregunta interesante en relación con la política arancelaria que el señor López Bravo centra magistralmente, añadiendo una serie de oportunas y elocuentes consideraciones.

Seguidamente interviene el jefe de la sección social del Sindicato de la Piel, D. Miguel García Ortiz, quien, manifestándose portavoz de la clase trabajadora, asegura que ésta se halla dispuesta a ocupar un puesto de vanguardia. Quisiera el orador, según dice, que a través de los micrófonos instalados en la sala llegase hasta Alemania una voz que dijera a quienes allí están trabajando que pronto podrán volver a la Patria. En una última parte de su intervención se interesa por saber si las actividades industriales que cuiden especialmente la apertura de oportunidades de trabajo han de tener prioridad. A este efecto, el ministro vuelve a insistir en el carácter social del Plan de Desarrollo desahucando algún equívoco en los términos expuestos y puntualizando terminantemente que concebido el desarrollo económico como medio del desarrollo social. Aprovechó la ocasión para manifestar que si en 1963 fueron creados 62.000 nuevos puestos de trabajo, en 1963 su número se elevó a 84.000, esperándose que el año actual se rebasen los 100.000, aunque la cifra media prevista cada año por el Plan de Desarrollo se ha fijado en unos 150.000.

Hace uso de la palabra el consejero del Plan de Desarrollo, para referirse a la política de promoción social del Ministerio de Trabajo entre cuyos proyectos está —ya es asunto acordado— la creación en la provincia de Burgos de dos Centros de Formación profesional, a establecer en la capital y en Aranda de Duero. Contestando a otras preguntas, concretas que, la modalidad de dichos centros no será la de preparación acelerada sino la de una formación completa en las edades apropiadas para el aprendizaje y aún precisa más en otro aspecto añadiendo que la capacidad de los centros en cuestión será de trescientas plazas cada uno.

Hay sendas intervenciones en nombre de Miranda de Ebro y efectivamente, dicho proyecto

¡OCASION! manta camera, 95 Ptas.; matrimonial, 125 - CASA DE LAS MANTAS

Aranda de Duero

BRIVIESCA MIRANDA DE EBRO

En la noche del sábado se celebró bajo la presidencia del Ayuntamiento una magna reunión en los locales de la Casa Sindical a la que concurrieron las fuerzas vivas de la población, en particular la rama industrial, entre los que se encontraba el profesor de la Escuela de Ingenieros Aeronáuticos don Angel Figueroa, técnico y especialista en el plan de desarrollo.

El objeto de la reunión consistió en dar a conocer a la población las gestiones realizadas recientemente por la Alcaldía en diferentes departamentos ministeriales acerca del polígono de desdoblamiento "Allenduerro" de nuestra población y las posibilidades de su inmediata puesta en marcha, dando caso de que Aranda tiene ya andado mucho terreno en este sentido, puesto que dispone de un polígono industrial a punto de cuyas obras, como ya hemos publicado reiteradas veces, darán comienzo en la próxima primavera.

El señor Figueroa explicó en qué consiste el plan de desarrollo y la necesidad de constituir una Sociedad de Promoción que ha de servir de enlace entre el Estado y los particulares. Esa Sociedad de Promoción es la que ha de sufrir los primeros riesgos y su misión es la de gestionar la importación de maquinaria y su financiación y si ha de sufrir los primeros riesgos, lógicamente el capital que en su constitución se emplea también es susceptible de ganancias, de forma que ese capital, ha de ser para ganar dinero. El capital de la Sociedad de Promoción ha de ser precisamente de Aranda puesto que las industrias han de estar concentradas en Aranda.

Una vez constituida la Sociedad de Promoción, entonces cada establecimiento de otras empresas o sociedades particulares dedicadas a determinadas industrias. Aquella se ha de encargarse de hacer las gestiones necesarias ante las diferentes firmas extranjeras para la importación de maquinaria, dentro del plan de desarrollo, asumiendo en última instancia la responsabilidad el Estado que en ese caso procedería al empuje de la industria en cuestión, claro está que si la industria proyectada no fuese rentable en la Sociedad de Promoción está el no admitirla, desligándose en absoluto de ella, por lo que la marcha de la Sociedad de Promoción, bien llevada, no admite pérdida de dinero sino ganancia.

La constitución de la Sociedad de Promoción, en principio, no requiere la suscripción de mucho capital, pues aunque se ha cifrado en cinco millones de pesetas, el desembolso se reduce al veinticinco por ciento de dicha cantidad. A medida que se vayan estableciendo industrias, las que se pueden constituir incluso con capital extranjero, el de la Sociedad de Promoción puede ir aumentando

a medida que la rentabilidad del inicial vaya aumentando a su vez en proporción al desarrollo industrial que vaya adquiriendo el polígono. Lo que interesa es que el Estado y la Comisión de Plan de Desarrollo se vayan dando cuenta del creciente estímulo que existe en Aranda por llevar a cabo la puesta en marcha de ese plan concebido, teniendo en cuenta la disponibilidad de un polígono de desdoblamiento del que llevamos ya cinco años trabajando que culminó en aquel 7 de Agosto de 1959, cuya fecha ha de pasar a la historia como el día en que el pueblo que, consistente de su futuro, no dudó en ceder sus terrenos para que al amparo de ese rasgo, Aranda llegase a ser una capital industrial para lo que baste todos los aspectos reúne unas inmejorables condiciones de todos conocidos.

Se abrió un coloquio entre todos los presentes que abarrotaban el amplio salón de actos de la Casa Sindical, durante el cual se hicieron múltiples objeciones sobre el establecimiento de determinadas industrias, siendo contestadas con amplio conocimiento de causa por el señor Figueroa y por el alcalde don Luis Mateos Martín, ocupando primordial interés las derivadas del vino, reunidas en la extensa red de Cooperativas Vinícolas existente en la comarca.

El alcalde explicó el plan y forma de llevarle a la práctica que puede condensarse en lo siguiente: estudio de la zona y posibles industrias instalación de una fábrica nacional por el INI, en torno a la que pudieran crearse otras varias y la transformación de la riqueza, dentro de la que cabe una fábrica conservera y otras varias como por ejemplo una de papel, derivada de la paja o de la madera cuya riqueza en la zona es extensamente conocida.

El señor Figueroa explicó el procedimiento de financiación, como ejemplo el de la fábrica de papel, en cuyo caso la Sociedad de Promoción gestiona la importación de maquinaria sueca, ya que todas las naciones tendrían interés en exportar su maquinaria, pues esas importaciones suponen riqueza, por suponer trabajo a sus fábricas, cuyo cobro estaría garantizado a un plazo determinado.

Dentro del coloquio incluido, el señor Figueroa dijo que siempre debe existir la competencia y libre contratación del mercado, mostrándose enemigo del anticuado sistema de los monopolios, citando el ejemplo que pudiera ocurrir en un producto vegetal, tal y como los guisantes, pues si el productor tuviese que vender sus productos a un solo fabricante que se aprovechara de estar solo para imponer sus precios, llegaría un momento en el que el agricultor al no considerar rentables sus productos, optaría por no cul-

tivarlos, mientras que si hay varias fábricas se establecería una competencia de precios que la larga serían rentables tanto al productor como al fabricante.

Se insistió sobre la necesidad de constituir la Sociedad de Promoción barajándose cifras sobre el coste de los técnicos de promoción, acordándose, en principio la constitución de la misma, pero es el deseo del alcalde que ésta se constituya con la participación del mayor número de personas, en vez de concretarla a unos cuantos señores, exponiendo que también quieren participar en ella arandinos residentes fuera de Aranda, según le han participado, así que con el fin de dar acceso a la Sociedad a todo el mundo, las acciones serán de mil pesetas, acordándose constituir una Comisión Gestora que se encargue de confeccionar una carta que serán profusamente repartidas con un boletín de suscripción concediéndose un plazo perentorio que expirará el próximo sábado, constituyéndose en tal fecha la Sociedad de Promoción de la que formarán parte todos aquellos que hayan suscrito alguna acción.

Seguidamente se dio lectura al proyecto de los Estatutos de la Sociedad de Promoción Industrial (S.P.I.) y del programa general del Trabajo, que fueron acogidos con gran entusiasmo por los asistentes.

Finalmente se dio lectura a una carta que ha recibido la Alcaldía del director general de Urbanismo don Pedro Bladgor que le escribió a raíz de la concesión por el Consejo de ministros del Polígono de Desdoblamiento dentro del Plan de Desarrollo que fue acogida con grandes aplausos.

También se dio lectura del escrito que el Ayuntamiento ha dirigido al Caudillo y que fue presentado en mano en la audiencia que recientemente ha concedido así como la contestación firmada por la Secretaría de la Casa Civil de Su Excelencia, en la que manifiesta que le ha pasado a estudio de la Subsecretaría de la Presidencia escrito y contestación, que merecieron los unánimes aplausos de los asistentes.

A juzgar por el interés y entusiasmo despertado en esta reunión, podemos decir a pleno pulmón que la carrera industrial de Aranda, ya está en marcha. En estos críticos momentos de los pueblos, toda depende de la dirección que lleven y con razón podemos decir ahora lo que varias pancartas en la magna manifestación que espontáneamente se organizó en la tarde del día siguiente en que se concedió el polígono de desdoblamiento a Aranda: "Alcalde, seguimos y seguiremos contigo. No nos desistas. En esa día todo Aranda, como un solo hombre, se manifestó en torno a su alcalde y el fruto de esa manifestación se recoge ahora en el que el mayor entusiasmo ha coronado la reunión de que hemos dado cuenta.

RESUMEN DE LA SEMANA

Los últimos ocho días, se han caracterizado en nuestra ciudad, por la serie de actos, comentarios y problemas que la provincia de Burgos tiene planteados ante la inminente puesta en marcha de la promoción industrial que se avicina.

Concretamente en Briviesca, cabecera de la región burebana, en donde existe gran estímulo por un trabajo dirigido a explotar cuantas fuentes de riqueza naturales se poseen, se halla ya desde hace tiempo movilizados una serie de recursos, que dentro de su modesta cuantía a potencial económico, forman importantes granjas avícolas, mataderos de aves reproductoras forestal de pinos y árboles frutales; a la vez que la cabaña se ha incrementado visiblemente en cuanto a ganado vacuno para leche y carne, todo lo cual apuntalado en firme bajo una protección estatal, con precios estabilizados que permita por ejemplo a los avicultores vender siempre los huevos a precios rentables a los cosecheros de fruta, cada vez más cuantiosa en la comarca, industrializar la venta y conservación de hortalizas, es lo que en general hace que desde aquí se espere el Plan de Desarrollo con expectante interés en espera de que puestas en marcha las directrices gubernamentales, se origine la correspondiente carrera de la iniciativa privada, para la creación de centrales lecheras, mataderos industriales, plantas frigoríficas, y de conservación de frutas, en el bien entendido que la producción de la comarca se acrecentará rápidamente con materia prima, para abastecer a cuantas fábricas de nueva creación se pongan en servicio.

La preocupación por el tema se demostró en los siguientes actos públicos:

"RUTICULURA"

Briviesca es ya una sede importante para la celebración de actos como el del último curso, que organizado por la extensión Agrícola y al que asistieron jóvenes de toda Castilla, pensionados por la Dirección de Igualdad de Oportunidades, tienen aquí un campo maravilloso para la enseñanza técnica y práctica. Estamos seguros que en cada asistente hay en potencia un futuro cosechero de frutas, y estas son las razones por las que se es necesario en la implantación de conserveras destinadas a la producción que se avicina.

El pasado día 6 de los corrientes se presentó en la Casa Cuartel de la Guardia Civil de nuestra ciudad, el vecino de Miranda de Ebro, don Antonio Navarro Torralba, con domicilio en la carretera de Irún - Madrid, 1.º tercio, manifestando que su hijo José Antonio, de siete años de edad, había encontrado un sobre en la calle de Bilbao, que contenía un sobre dirigido a Clara Fernández de Montoya, con residencia en la calle de la Cruz, número 5, primero, cuyo sobre contenía asimismo la respetable suma de 6.500 pesetas en billetes de mil y quinientas. El remitente del sobre, resultó ser don Miguel Montoya, hijo de la destinataria, sargento de la segunda Agrupación de Cazadores de Montaña Teruel 51, de guarnición en Huesca, que al parecer había entregado en mano a su madre, quien lo había extravariado.

La Guardia Civil por causas que no son del momento en dar publicidad, ha estimado necesario poner el hecho en conocimiento del remitente del sobre y hijo de la interesada, para que pase por el citado Cuartel a hacerse cargo del mismo. Por otra parte, está siendo muy favorablemente atendido el ruego de honradez tenido por el menor José Antonio, así como el de sus padres.

SE HACE ENTREGA DEL DONATIVO DEL CAMPEONATO INTER-SOCIEDADES

Según anuncios oportunos, las Sociedades que intervinieron en el Campeonato de Juegos de Mesa, acordaron donar los premios en metálico a la familia que recientemente perdió uno de sus miembros, a causa de la intoxicación sufrida por las emanaciones de un brasero, por otra parte, familia humilde y muy necesitada. Días pasados, el señor De Miguel Manzanera, en nombre del Casino, sociedad organizadora del Campeonato, hizo entrega de la suma de tres mil quinientas pesetas, más otras mil, donadas por el propietario del Restaurante y Sala de Fiestas Cocinero Club, don Luis Poveda, haciendo un total de cuatro mil quinientas pesetas, a la citada familia, que vivamente emocionada, agradeció el rasgo de caridad cristiana y de colaboración humana tenido con ella.

HORARIO DE LAS PESCADERIAS

Por la Cámara de Comercio e Industria de Miranda de Ebro, se ha hecho saber públicamente, que por oficio del ilustrísimo señor delegado de Trabajo y como consecuencia de la resolución

de 1 de Junio de 1953 el gremio de pescateros cerrará sus establecimientos, los domingos y días festivos, a partir del próximo día 16 de los corrientes, en el período comprendido entre el 15 de Junio y 15 de Septiembre, ambos inclusive, que podrán verificarse las aperturas de sus establecimientos de 9 a las 14 horas de las fiestas consuetudinarias, según el calendario editado por esta Cámara de Comercio, por cuyo motivo, el domingo próximo se cerrarán dichos establecimientos.

EL PARTIDO SE HA CARACTERIZADO POR UN COMPLETO DOMINIO DEL MIRANDÉS, QUE EN TODO MOMENTO SE MUESTRA SUPERIOR A SU CONTRARIO, FUNCIONANDO MUY BIEN LA DEFENSA Y LINEA MEDIA. ASI VENDRIAN LOS CONTINUOS CORNERS Y PELIGROS ANTE EL MARCO DE IRIONDO, QUE SE MUESTRA MUY SEGURO EN SUS CONTINUAS INTERVENCIONES. ANOTAMOS VARIOS TIROS DE AZNAR Y PÁIX, EN UNO DE LOS CUALES LA DEFENSA AZUL INCURTIÓ EN FALTA CERCA DEL ÁREA QUE SACA MAGISTRALMENTE AZNAR ESTANDO A PUNTO DE MARCAR PERO EL BALÓN ES ENVIADO A CORNER, SERIA EL QUINTO DEL MIRANDÉS. POCO DESPUÉS UNICILLA EN BUENA POSICIÓN FALLA EL REMATE A GOL. EL DOMINIO EJERCIDO POR EL MIRANDÉS NO DA SU FRUTO DEBIDO A QUE EN LA LINEA DELANTERA SOLAMENTE HAY DOS HOMBRES EN JUEGO. LETAMENDIA Y AZNAR, MIENTRAS QUE UNICILLA, GALLASTURI Y ZUBIZARRETA NO COLABORAN EN FORMA EFICAZ. ASI LLEVAMOS AL MINUTO 37, EN CUYO UNO DE LOS NUMEROSOS AVANCES DE LOS ROJILLOS ES CORTADO DENTRO DEL ÁREA CON LA MANO, POR DEFENSA. EL COLEGIADO SIN DUDAR LO DECRETÓ PENALTY, QUE ES PROTESTADO POR LOS PORTEROS E INCLUSO POR LA MAYORÍA DEL PÚBLICO, PUESTO QUE NO SE APLICÓ INTENCION ALGUNA POR PARTE DEL DEFENSA, Y LA PELOTA NO IBA A GOL. PERO EL SEÑOR MARTINEZ ZUGASTI MANTIENE SU DECISION Y EL PENALTY ES TIRADO POR JÁUREGUI, A MEDIA ALTURA Y HACIA EL BALÓN DERECHO MARCANDO EL PRIMER GOL DEL PARTIDO. Y CON ESTE RESULTADO Y CONTINUO DOMINIO LOCAL LLEGAMOS AL DESCANSO.

La continuación aún es mayor la presión local mientras que el Aurrerá intenta nivelar la contienda a base de patadón y adelante, sin llegar vez a gol. Sin tirar ni una sola vez a gol. En el área vizcaína se producen varias faltas punibles pero ahora el señor árbitro, se muestra más benévolo y las deja sin sanción, hasta que a los veinte minutos Letamendia recibe el balón y en una de sus clásicas internadas se cuelga veloz entre la defensa y cuando se dispone a tirar a gol a escasos metros de la puerta, es derribado por la defensa, y de nuevo el colegiado señala el punto fatídico, ahora con toda justicia.

El juego se interrumpe durante dos o tres minutos debido a las airadas protestas del Aurrerá y el árbitro tiene que amonestar a varios jugadores, que además no quieren dejar tirar la falta. Por fin renace la calma y de nuevo Jáuregui marca gol, poniendo el marcador dos a uno. Poco después se produciría una gran jugada de Aznar que se atrae a la defensa para pasar en corto a Letamendia que al hacerse con el balón y avanzar recibe otra tarascada, teniendo que ser asistido. Faltando unos minutos para terminar se producen una serie de corners ante la puerta del Mirandés y en uno de ellos Volney remata de cabeza y marca el tanto de su equipo que deja el resultado en dos a uno favorable al Mirandés.

Poco comentario merece este partido, que fue malo en líneas generales, con algunos momentos de buen juego por parte del Mirandés, que de haber tenido una línea de ataque más en consonancia con el resto del conjunto habría ganado por amplia margen. Aún así mereció marcar más goles.

Del Aurrerá diremos que se nos mostró flojo y carente de juego, con algunas individualidades buenas, tales como su portero Iriondo que tuvo una gran actuación y los tres defensas. Adelante el mejor Volney.

Por el Mirandés, Rel Río pasó completamente inédito puesto que en todo el encuentro no llegó a recoger la pelota nada más que en dos ocasiones. La defensa magnífica, así como la línea media. En cuanto a la delantera ir Letamendia incansable, rápido y valiente y Aznar cob muchas ganas de jugar y haciendo magníficas jugadas. Los otros tres, como si se hubieran quedado en casa.

CARTELERIA

NOVEDADES. "Duelo en el barro" (3). "AVENIDA." "El cebo" (2). "APOLO." "Tuve que matar" (s. c.).

T. V. Española

MARTES

SOBREMESA

2,15 Primera página.

2,30 Biografía. Reportaje filmado de una época: Gandhi y el Mundo.

3,00 Telediario.

3,20 Punto de vista (comentario de actualidad).

3,30 Para vosotras.

3,40 Mis últimos cien amores (capítulo 2).

4,00 Final del programa.

TARDE

6,00 Academia T. V.

7,00 Universidad T. V.

7,30 Ella, él y "Asta" (teletfilm).

8,00 Forc T. V. (evansionism).

NOCHE

8,30 El conejo de la suerte (dibujos animados).

8,40 Secuencia (dedicado a René Clair).

8,53 Mundo ligero.

9,00 Teatro de la familia ("Nada más que dos viejos").

9,30 Telediario.

9,55 Marcando el compás.

10,00 "Los defensores" (teletfilm).

11,00 Salto a la fama.

12,00 Telediario.

12,20 Programa de mañana.

12,25 Medianoche.

12,30 Final del programa.

T. V. Española

- MARTES**
- SOBREMESA**
- 2,15 Primera página.
- 2,30 Biografía. Reportaje filmado de una época: Gandhi y el Mundo.
- 3,00 Telediario.
- 3,20 Punto de vista (comentario de actualidad).
- 3,30 Para vosotras.
- 3,40 Mis últimos cien amores (capítulo 2).
- 4,00 Final del programa.
- TARDE**
- 6,00 Academia T. V.
- 7,00 Universidad T. V.
- 7,30 Ella, él y "Asta" (teletfilm).
- 8,00 Forc T. V. (evansionism).
- NOCHE**
- 8,30 El conejo de la suerte (dibujos animados).
- 8,40 Secuencia (dedicado a René Clair).
- 8,53 Mundo ligero.
- 9,00 Teatro de la familia ("Nada más que dos viejos").
- 9,30 Telediario.
- 9,55 Marcando el compás.
- 10,00 "Los defensores" (teletfilm).
- 11,00 Salto a la fama.
- 12,00 Telediario.
- 12,20 Programa de mañana.
- 12,25 Medianoche.
- 12,30 Final del programa.

CONCENTRACION AGRARIA

También se celebró una importante reunión comarcal de labradores. El nuevo presidente de la Hermandad de Briviesca don Emilio del Val, está haciendo lo posible a fin de conseguir un acuerdo general, y el agente de Extensión señor De Anárriz, explicó detalladamente la palpitante cuestión.

CONCENTRACION AGRARIA

También se celebró una importante reunión comarcal de labradores. El nuevo presidente de la Hermandad de Briviesca don Emilio del Val, está haciendo lo posible a fin de conseguir un acuerdo general, y el agente de Extensión señor De Anárriz, explicó detalladamente la palpitante cuestión.

CONCENTRACION AGRARIA

También se celebró una importante reunión comarcal de labradores. El nuevo presidente de la Hermandad de Briviesca don Emilio del Val, está haciendo lo posible a fin de conseguir un acuerdo general, y el agente de Extensión señor De Anárriz, explicó detalladamente la palpitante cuestión.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y ascensor. Cedo levante o vendio solar a tras calles. Triunfos 3.

ALQUILERES

SE ARRIENDA lonja, Avenida del Cid, 59.

ARRIENDO o vendio piso céntrico, cinco habitaciones, baño, calefacción, y

DEPORTES

Y llegó la paz... entre Bahamontes y Bergareche



Madrid.—Con ocasión de la entrega de los premios de la revista "Sprint" a los mejores ciclistas del año, cuyo galadán principal ha recaído en Federico Bahamontes, el corredor toledano y el organizador de la Vuelta Ciclista a España, Bergareche, han sellado con un abrazo sus diferencias de tipo económico, por lo que es casi seguro que el vencedor del "Tour" participará en la próxima ronda ciclista española. En la foto, el secretario general de la Delegación Nacional de Deportes, señor Sanromán, haciendo entrega a Bahamontes del trofeo concedido por la revista "Sprint", al mejor ciclista español del año.—(Foto Cifra)

La Gimnástica Arandina vence al Medinense por 2-0

Aranda. (De nuestro corresponsal). — Con tarde de sol, pero fría y fuerte viento, ante poco público se jugó el partido correspondiente de Liga entre las dos Gimnásticas, la Arandina y el Medinense, que terminó con el resultado de 2 a 0 a favor de los locales.

A los cinco minutos de comenzado el encuentro una falta sacada por Saugar desde fuera del área obliga al portero medinense a hacer una magnífica parada. La Arandina que juega a favor del fuerte viento se ve imposibilitada de controlar el balón, por lo que la calidad de juego que practica el equipo local causa el disgusto del respetable, dejándose oír palmas de tango durante esta primera parte. Ya que la goleada que se esperaba no tiene trazas de inclinarse. En el minuto 7 se cae un corner contra la puerta local y en el 29 otro contra la visitante. En el minuto 37, parece que se iba a inaugurar el marcador al rematar de cabeza Maray un centro de Saugar pero esto no sucede. En el minuto 40 resulta lesionado Marchante al arrojarse a los pies de un contrario, teniendo que ser retirado en camilla para no reanudar el juego.

En la continuación los locales salen dispuestos a resolver el encuentro y a los 4 minutos, mejor controlado el balón, con el viento en contra, de un tiro cruzado, el efecto de la pelota y el impulso que le ha imprimido el jugador local Miranda I, hace que se le escape de las manos al portero visitante y entre en la red, inaugurándose esta forma el marcador. Sigue presionando la Arandina, sacándose sendos corners contra los vallisoletanos en los minutos 7 y 20. Un corner contra la puerta de Navarro en el minuto 24 y en el 43, Miranda II, aprovecha un rebote procedente de un despeje contrario para de forma imparitable y bonita marcar el segundo tanto, lo que asegura la victoria local. Efecto de su extraordinaria presión en el minuto 44 se sacan dos nuevos corners contra los visitantes finalizando el partido con la victoria local por dos tantos a cero.

No es el equipo medinense el que jugó en la primera vuelta, lo encontramos muy mejorado, incluso con nuevos elementos, bien preparado y desarrollando un buen juego abierto que inquietó a los locales e incluso al público que a cambio de la fácil goleada llegó a inquietarse por el resultado. De-

bido a su juego rápido, en ocasiones, se adelantó a la jugada de los locales y sus hombres como un sólo iban a por todas, encontrando un firme puntal en su portero que hizo magníficas paradas. Se ve que está preparado concienzudamente y no quiere promocionar al descenso conservando su permanencia en categoría nacional. Sus mejores hombres, aparte de su portero José-Luis, fueron Saugar, Deme y Cáceres. El interior Gelete desarrolló una buena labor en apoyo de la media. El lateral Juanillo fue la sombra del rápido extremo Miranda II que a todo trance trataba de inmovilizarle en sus frecuentes incursiones. En una palabra, el "mister" y ex-jugador arandino, Paquillo ha conseguido formar un conjunto nada despreciable que puede codearse con muchos equipos del grupo.

La Arandina que confiaba en una fácil goleada, visto el conjunto que se le enfrentó en la primera vuelta, se encontró con un equipo que le tuteaba y que con facilidad llegaba a sus líneas defensivas y que en realidad dio trabajo a Marchante y a Navarro, por lo que aprovechó el segundo tiempo en que jugaba contra el viento para resolver el encuentro que no pudo resolver en la primera. Debido a esa circunstancia o a ese exceso de confianza, en la primera parte ofreció la Arandina un pobre juego pues daban la impresión de encontrarse los jugadores desconcertados y ser los contrarios los que con sus frecuentes arrancadas imponían su juego y aunque mejoraron en la continuación no llegaron a convencer plenamente. Destacaron Tino y Miranda II, siendo meritoria la labor realizada por el central José-Luis y el lateral Antonio muy seguro, así como la de Saugar. El lateral José-Mari que resultó lesionado en una primera no pudo rendir lo que sus facultades le permitían.

El colegiado debutante señor Sanchez Carrasco de Salamanca, estuvo acertado en su cometido, gustando su arbitraje por la imparcialidad que desarrolló, siendo asistido en las bandas por los locales señores Pérez y Giménez. Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

MEDINENSE. — José Luis; Utar, Gómez, Juanillo; Deme, Cáceres; Mateo, Samuel, Arango, Gelete y Eduardo.

ARANDINA. — Marchante (Navarro); Antonio, José-Luis, José-Mari; Eugenio, Miravalles; Miranda II, Miranda I, Maray, Tino y Saugar.

IMPORTANTE ENTIDAD

de ahorro precisa inspectores y agentes de producción, capital y cabezas de partido. Curso de capacitación para los no iniciados. Reserva absoluta para profesionales. Subvención fija, comisiones y dietas. Escribir con referencias al número 67. AVANCE, Apartado, 140, Burgos. (Oficina Colocación. Oferta núm. 61).

La derrota del Juventud en Zatorre

(Viene de tercera página) Antes de llegar al descanso, el Juventud sacó un par de faltas en las proximidades del área contraria. Castigos que fueron muy bien sacados, pero que no hicieron diana. El uno por salir el balón un poquito alto. El otro por un desvío Alipio hábilmente a corner.

Ya hemos dicho al iniciarse la segunda parte el Juventud salió lanzado y parecía que iba a remediarlo todo. Apenas habían transcurrido dos minutos cuando se produjo nueva falta cerca del área leonesa. La sacó Arahuetes en corto sobre Uriona y éste lanzó fuerte sobre la escuadra de la portería, donde Alipio volvió a conectar el puño con pleno acierto.

Conste que en este segundo tiempo Massobrio había ordenado la permuta de puestos entre Caballero y Marcos.

A los ocho minutos y medio, Roberto se interna y llega en solitario casi hasta el mismo portal de Berra, quien se lanza, haciendo caer al interior, por encima de él. Queda el balón suelto, sin encontrar rematador.

En el minuto 14 se lesiona Martínez y poco después Caballero, quien pasaría luego a situarse de extremo izquierdo, permutando su puesto con Alberto. Nueve minutos después, Kuballilla y Martínez se lesionan mutuamente, pero en seguida se reponen y continúan jugando.

En el minuto 28 surge una nueva ocasión de peligro para la portería local. Caborana se interna y tira a gol. Berra, que había iniciado la salida se lanza y logra una buena parada.

Por fin, en el minuto 40, los leoneses lanzan una falta y el delantero centro, Lorenzo, aloja el balón en la portería de Berra, por tercera vez. El guardameta local, en su salida, lesiona al arriete, que tiene que ser atendido.

Concluye el partido sin más

Concluye la Olimpiada de Invierno

Doce participantes piden asilo político en Austria

Innsbruck. — La clasificación final de medallas de oro, plata y bronce de los nuevos Juegos Olímpicos de Invierno es la siguiente:

Rusia, 11-8-6; Austria, 4-5-3; Noruega, 3-6-6; Finlandia, 3-4-4; Francia, 3-4-0; Alemania, 3-3-3; Suecia, 3-3-1; Estados Unidos, 1-2-3; Holanda, 1-1-0; Canadá, 1-0-2; Gran Bretaña, 1-0-0; Italia, 0-1-3; Corea Norte, 0-1-0; Checoslovaquia, 0-0-1.

DOCE PARTICIPANTES PIDEN ASILO POLITICO

Innsbruck. — Las autoridades austriacas han informado que una participante del equipo olímpico femenino de Alemania oriental, así como otras doce personas entre checos y húngaros han pedido asilo político a Austria.

Ute Gaehler, de la Alemania oriental pedía asilo político a las autoridades mientras sus compañeros celebraban los triunfos conseguidos.

La solicitud de asilo fue concedida a los doce que, inmediatamente, fueron internados en un campo de refugiados en Salzburgo.

Baloncesto Triunfo del Sniace sobre el Arlanza

El sábado se jugó el partido correspondiente al trofeo Gonzalo Aguirre de Segunda División, en la localidad de Torrelavega y entre los equipos Sniace C. D. de dicha localidad y el Arlanza F. J. de nuestra capital.

El resultado final fue 71-34, a favor del equipo local.

El partido se caracterizó por un fuerte dominio del Sniace C. D., bastante superior técnicamente a nuestro equipo.

Los muchachos burgaleses en todo momento lucharon con un gran ardor y entusiasmo, pero no pudieron lograr nada positivo.

Por el Sniace destacaron Bárcena como encestador a media distancia y García haciendo el juego más completo de su equipo.

Por nuestra parte, sólo podemos destacar a Ojeda, que demostró una vez más sus excelentes cualidades.

A las órdenes del colegiado vallisoletano Sr. Bonet los equipos formaron así:

Arlanza F. J.: Ojeda (15); Ortiz (2); Ojeda (8); Ferrández Oliván; Pascual (7); Rafa y Diez (2).

Sniace: Peña (10); Luis (7); Ignacio, Bárcena (18); García (23); Angel (10); Jiménez (5); Valentín y Rebota (3).

C. J. E.

variantes y con la misma impresión desagradable para los espectadores, tan menguados y más que otras tardes. En el segundo tiempo no había en general más que una sola persona. ¡Desencorazonador! Sin embargo, no olvidemos que el frío era intensísimo, que el Juventud jugó mal y que todo el partido en sí fue muy pobre.

¿Qué le pasa al Juventud? ¿Por qué ese cambio tan radical con los mismos o casi los mismos hombres que nos deleitaron en otras ocasiones? ¿Podemos seguir confiando en su recuperación?

CABALLERO, ESCAYOLADO

Ayer tarde nos informó el entrenador del Juventud señor Massobrio, de que Caballero había sido reconocido por el doctor Villa, quien le apreció fisura en el empeño del pie izquierdo. En vista de ello hubo necesidad de escayolar el pie.

El secretario del Club, señor López Arribas, nos confirmó más tarde la noticia, indicándonos que Caballero permanecerá escayolado por espacio de tres semanas.

No cabe duda; el Juventud no está de suerte.

CARPINTERIA METALICA
EN ALUMINIO DE EXTRUSION
FUNDICIONES AJAMIL, S. A.
LOGROÑO
Precisa representante introducido en la construcción.
ESCRIBAN

WAGONS LITS COOK
ORGANIZACION MUNDIAL DE VIAJES
Crucero Semana Santa en Baleares
Del 24 al 29 de Marzo
(Barcelona - Ibiza - Palma - Barcelona. Desde 2.200 ptas.)
II Crucero Mare Nostrum
Del 3 al 23 de Agosto
(Barcelona - Nápoles - El Pireo - Rodas - Beirut - Alejandria - Palma - Barcelona. Desde 11.000 ptas.)
Crucero Neptuno
Del 24 de Agosto al 12 de Septiembre
(Barcelona - Túnez - Nápoles - Génova - Cannes - Ajaccio - Palma - Barcelona. Desde 7.000 ptas.)
Disfrute de la maravilla de un viaje en las motonaves "CABO SAN ROQUE" y "MONTE UMBE"
Pida información en n./ Sub-agencia, Paseo del Espolón, 6.
(Papelería SEDANO)

campaña BLANCA en Simeón

Precios especiales en:

SABANAS
TOALLAS
MANTELERIAS
COLCHAS
LENCERIA

SU DIA DE TIENDAS EN **Simeón**

Nuevos hogares Villafrauela - Munguía

El pasado domingo, a las doce y media, tuvo lugar en la capilla del palacio arzobispal, el matrimonial enlace de la gentil y simpática señorita Elena Munguía de la Fuente y nuestro estimado amigo, el funcionario del Banco Español de Crédito, don Santiago Villafrauela Cuñado.

La desposada, que lucía pre-

cioso vestido de seda natural, penetró en la capilla del brazo de su padre y padrino en la ceremonia, nuestro estimado amigo el industrial de esta plaza, don Manuel Munguía. El contrayente de rigurosa etiqueta, ofrecía el brazo a su hermana y madrina, la señorita Olimpia Villafrauela.

Portaban las arras, los angelicales niños Isabelita Camarazana y Antonio Munguía, sobrinos de los contrayentes.

Bendijo la sagrada unión y ofreció en la misa de velaciones, el Rvdmo. P. Fray Justo Pérez de Urbel, Abad Mitrado de la Basílica de Santa Cruz del Valle de los Caidos, quien pronunció elocuente plática ensalzando las virtudes del matrimonio cristiano.

Durante la misa, la Escolanía de la S. I. Catedral acompañó a los famosos cantantes don Carlos, don Ignacio y don Pedro Munguía, primos de la novia, que interpretaron bellísimas composiciones.

Concluida la ceremonia religiosa, se procedió a cumplir con el requisito civil del matrimonio, ante la representación judicial, que ostentaba el notario eclesiástico don Aurelio Rcmán Valladolid. Por parte de la novia, estamparon su firma, sus hermanos don Manuel, don José y don Antonio Munguía; el acudado propietario de Ubertina, don Antonio de Llano y el médico de la misma localidad, don José Arechaga Veloso. En representación del novio, firmaron su hermano don José Joaquín Villafrauela, sus hermanos políticos don Perfecto Camarazana, don Mariano Sáez y don Jesús Ezquerria y sus sobrinos don Gregorio Camarazana y don José María Sáez.

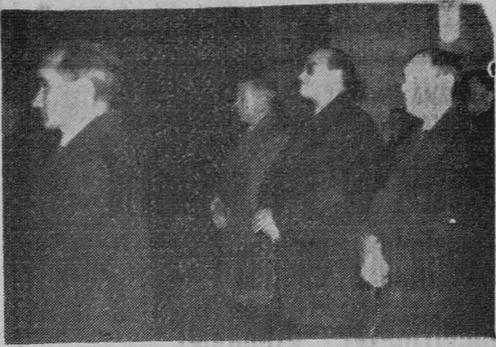
Entre los numerosos concurrentes a la ceremonia se encontraban, la presidenta nacional de las Damas de Caridad, excelentísima señora duquesa viuda de Osuna; presidenta de Honor de las Damas de Caridad de Burgos, excelentísima señora doña Purificación Vázquez de Lago y la excelentísima señora doña Amalia Gayán de Samaniego.

Después del banquete nupcial, celebrado en el Hotel "Almirante Bonifaz", los nuevos señores de Munguía-Villafrauela, para quienes deseamos todo género de venturas en su nuevo estado, salieron a pasar la luna de miel a diversas poblaciones españolas.

Reciban nuestra cordial enhorabuena las respectivas familias de los contrayentes, tan estimadas en esta Casa.

REPRESENTANTE
activo, solvente, necesitamos para importante marca de Mostos. Escribid al n.º 4.868. Dardo Apartado 1.100 — Madrid.

Fiesta de San Julián



La Congregación Burgense de San Julián, celebró el domingo su fiesta titular con gran solemnidad. A las once, hubo una misa solemne en la parroquia de San Lesmes, Abad. Actuó de celebrante el coadjutor don Jaime Vargas Vivar, y ocupó la cátedra sagrada el cancliller-secretario del Arzobispado y Prelado

doméstico de Su Santidad, monseñor don Mariano Barriocanal.

Al acto asistió una comisión del Ayuntamiento, bajo mazas y formada por los capitulares señores Redondo, Iturriaga, Hernando, Arroyo, y Rico (don Eduardo).

(Foto "Fede")

Los fotógrafos celebran su fiesta patronal



Los fotógrafos celebraron el domingo su fiesta patronal, La Verónica. A las once de la mañana, asistieron a una misa que ofició en San Lesmes, el canónigo y prelado doméstico de Su Santidad, monseñor don Felipe Abad.

Presidieron el vicesecretario de Ordenación Social, don Gaspar Abraham Seguí; presidente del Sindicato provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas, don José Sáenz Gómez; presi-

dente del grupo de fotógrafos del mismo Sindicato, don Genadio San Salvador y secretario de aquel Sindicato, señor Revilla.

Al terminar la misa, los asistentes fueron obsequiados con una copa de vino español en los salones de la parroquia.

A mediodía se reunieron en banquete de hermandad y al final del mismo, fueron sorteados valiosos regalos.

(Foto Fede)

Guía del radioyente

Radio Popular

Primer programa. — 10.00: Primeros compases. 10.10: Información meteorológica de primera hora. 10.15: Buenos días, Burgos. 10.20: La rosa de los vientos. 10.30: Con la Prensa bajo el brazo. 10.40: Marque cuatro cifras. 11.00: Flores de España. 11.15: Pequeñas biografías: "El Cardenal Cisneros", episodio II. 11.30: Retransmisión directa, desde la Iglesia de Venerables, de la santa misa de enfermos en la festividad de Nuestra Señora de Lourdes. 12.30: Ronda de la América española. 12.45: Estrictamente en te. Instrumental. 13.00: Occidente, última hora. 13.05: Tengo ritmo. 13.20: Del brazo y por la calle. 13.30: Felices los tenga usted (primera parte). 14.15: Un buen tema: el tiempo. 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 14.50: Música de España.

Segundo programa. — 15.00: Índice del programa. 15.01: La hora del café. 15.15: Mensaje en alta fidelidad. 15.30: Felices los tenga usted (segunda parte). 15.45: El mundo gira. 16.30: Club de amigos. 17.30: Sala de conciertos: concierto número 2, en Sol mayor para piano y orquesta. O. 44, de Tchaikowsky. 18.20: Caja de música.

Tercer programa. — 19.00: Índice del programa. Angelus. 19.05: Felices los tenga usted, tercera parte. 19.30: Retransmisión directa, desde la Iglesia de Venerables, de la novena en honor de Nuestra Señora de Lourdes. Día noveno y último. 20.30: Teatro lírico: "El baile de Luis Alonso", de Giménez. 21.00: Páginas de la vida. 21.15: Recuerdos de la vieja Viena. 21.30: Rit-

mo alegre. 21.45: Retransmisión del programa español de Radio Vaticana. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.20: Información meteorológica e última hora. 22.30: Noticiero. Boletín informativo de noche. 22.45: Pentagrama tramuntados. 23.00: La zarzuela española: "La Caramba", de Moreno Arriba. 23.45: Compás final. 0.00: La danza de las horas. 0.02: Palabras para el silencio. 0.05: Cierre de la estación.

Radio Castilla

Matinal: 9.00, Apertura. Lectura de programas. Bachillerato radiofónico (curso primero) 10.00, página mañanera. 10.30, Capítulo segundo de la novela "Unos ojos de mujer". 11.00, Al compás del trabajo. 12.00, Angelus. 12.03, Escenario de la canción. 12.30, Capítulo segundo de la novela la "Segunda sentencia".

Sobremesa: 13.00, Discomanía, por Raúl Matas. 13.30, Discos dedicados. 14.00, Estrenos musicales: Antonio Aguilar. 14.15, Noticias locales. 14.20, Tres minutos con la orquesta Mantovani. 14.30, Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14.45, Información financiera. 15.00, Discos dedicados. 15.45, Canciones a varias voces. 16.00, Capítulo 17 de la novela "Matrimonio de conveniencia".

Tarde: 17.30, Capítulo 7 de la novela "Fray Martín de Porres". 18.00, Programa en cadena: Cambie sin ver. 18.30, Capítulo 19 de la novela "La hechizada". 19.00, Usted elige: Discos solicitados por los señores abonados. 19.30, La hora de la zarzuela: El castillo de fresas, de Guerrero. Noche: 20.00, Capítulo 12 de la novela "La vida sigue". 20.30, Programa en cadena: Un piso para usted. Teatro de los Quinteros, Averem y vuelta al Mundo. 21.45, Avance informativo. 22.00, Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15, Noticias locales. 22.30, Intermedio musical. 22.45, Programa en cadena: Nueva dimensión. 23.15, ¡Esa es la palabra! 24.00, Cierre.

Cine Club de la Asociación Cultural Iberoamericana

Hoy, martes, a las 7.45 de la tarde, se proyectará en el domicilio social, calle Vitoria, 19, 3.ª, la película "Risa en el paraíso". El miércoles a la misma hora y citado local, proyección de documentales austriacos e ingleses.

Leña roble INDUSTRIALES Y PANADEROS

Disponemos de grandes cantidades de leña verde de la actual corta.

Precio sobre Burgos: 0,35 Ptas. Kg.

Avisos: Telf. 5840 - 880

**PANORAMA SEMANAL
DE LA ECONOMIA ESPANOLA**

Urgencia de una mentalidad exportadora en los comerciantes españoles

Al realizarse la planificación industrial hay que prever las infraestructuras para realizar su función

MADRID

NECESIDAD DE UNA PLANIFICACION INDUSTRIAL

(Crónica económica exclusiva de la agencia LOGOS). — En 1963 y de acuerdo con datos que acaba de facilitar la Dirección general de Aduanas, el comercio exterior de España registra un déficit de 1.233 millones de dólares. Algo menos de lo que se tenía, puesto que a última hora una pequeña reducción de las importaciones y un cierto crecimiento de las exportaciones, sobre todo de los agrarios, ha dado lugar a esta cifra de por sí impresionante. La publicación de este dato se enmarca en la campaña que patrocinó la Cámara de Industria de Barcelona con el lema "El futuro está en nuestras manos". Si muchas veces un lema o slogan han reflejado la realidad, en muy escasas habrá centrado el tema como este que ahora se pone ante nosotros. Muy pocas veces el destino económico de un país en un momento determinado habrá dependido de menos de la economía misma como del esfuerzo personal de la comunidad. La situación económica del país despertaría gran interés en el extranjero: terminadas las negociaciones con Francia se iniciaron con Bélgica; Inglaterra realizará una exposición industrial en Abril en Barcelona; Italia ha establecido un comité permanente de hombres de negocios; el turismo sigue haciendo planes para el verano que se aproxima; todo apunta hacia una conjuntura favorable, pero sin embargo, no hay que dejarse impresionar por este cúmulo de circunstancias optimistas, sino hay que aprovechar esta misma conjuntura para la época en la que la elevación del nivel de vida o la saturación a largo plazo vuelvan a exigir un esfuerzo exportador que ya desde ahora hay que fomentar.

DIFICULTADES EN LA EXPORTACION DE NARANJAS

Una de las pruebas de la urgencia de una mentalidad exportadora, es la situación que se está registrando en la exportación de agrarios en la presente campaña. Los precios internacionales no permiten pagar más de unas 35 pesetas por arroba, pero las pretensiones de los cosecheros, son mayores; en consecuencia en vez de bajar algo los precios que aún así son muy remuneradores, permanecen en su pretensión, dando lugar a una disminución del ritmo de las exportaciones. Y ya se sabe que es muy difícil recuperar los días perdidos en una campaña con grandes disponibilidades como la presente.

La dificultad que se ha planteado a la empresa nacional de Celulosa de Motril ante la prohibición del vertimiento de aguas residuales de la fábrica de la forma en que provisionalmente lo venía haciendo, ha vuelto a llamar una vez más la atención sobre la absoluta necesidad de una planificación industrial en gran escala, con el fin de que no solamente se proyecte la industrialización de zonas, sino que los mismos polígonos industriales estén previstos desde el primer momento con las necesarias infraestructuras para la realización de su función. Los problemas que podrá plantear el desagüe de la fábrica de Celulosa han permanecido en estudio durante muchos meses y su solución debería haberse adelantado inicialmente.

Conforme van pasando los meses aumenta en algunas empresas el desánimo en sus trabajos de prospecciones en el Sahara español. Seis de ellas ya han presentado su renuncia legal aunque otras seis siguen realizando su trabajo. En algunos círculos se afirma que muchas empresas antes de terminar los estudios de gravimetría ya iniciaron los sondeos y que sus conclusiones son precipitadas. La labor es lenta pero así: no hay que perder las esperanzas.

MANUEL DE ORIA



A mí también me deben

Por Manuel ALCANTARA

EXISTE una maldición gitana, una especie de mala ventura, que desea para las víctimas empujarlas y empujarlas. No es fácil mejorar la crueldad de la intención. Quien tiene deudas mayores —¿quién que es no tiene deudas?— está bien visto generalmente. Todos suponen, incluso los acreedores, que un tipo que se ha metido en cosas así sabrá resolverlas a gran escala. Dicho de otra manera, no se puede deber, a ciertas alturas de la vida, a una cifra que tenga menos de cuatro números. Desacreditado.

Decía Wilde que el dinero sólo es necesario a los que piensan pagar sus deudas. A los demás, verdaderamente, no les resulta imprescindible. El dinero es un trámite, un intermediario de papel, un vehículo que nos lleva desde nuestras apetencias a la posesión de lo apetecido. En sí mismo no tiene más valor que la garantía que irradia. La garantía y la tranquilidad. No hay nada mejor para los nervios, aún reconociéndolo, tenemos que confiar que existen gentes admirables que carecen de nervios económicos. ¿Para qué van a desear el dinero quienes viven como si lo tuvieran? Sólo hay una cosa mejor que ser millonario: estar en millonario. Lo malo de este tipo de situaciones es que obligan a cambiar constantemente de geografía.

Conoce uno a montones de gente que viven en adinerados sin tener dinero. El Arcipreste decía que quien no hay dinero no es de sí señor, pero los tiempos han cambiado hasta en Hita. Existen personas llenas de señorío que no tienen un duro. Reconozco que el estado no es perfecto, pero en cambio hay que reconocer que está exento del desasosiego que produce el temor a arruinarse.

Los admiro. Los he visto en ecételes, en caceras, en reuniones, en convocatorias y hasta en fiestas de caridad espléndidamente entendidas puesto que empezaban por ellos

mismos. Desde lejos, son igual que los demás mortales, pero si se los observa con atención empieza uno a entender la índole de su privilegio. Jamás se desconfiarán.

—¿Tienes sueldo para el guardarropa?
—Frases triviales que pueden ampliarse de tamaño. Pequeñas cosas que al ir adquiriendo cuantía ganan también en matiz y en sutileza.
—Chico, tengo un conflicto

ridículo. Bueno... tampoco es un conflicto. Una pequeñez, una verdadera pampina. Treinta para mañana.

—Cuando un hombre sabe decir treinta en vez de treinta mil y trescientas en vez de trescientas mil, tiene ganado mucho en la vida española.

—Estoy esperando una transferencia de Barcelona... Si Barcelona tuviera que mandar todas las transferencias que de ella se esperan aumenta-

ría su ya crecido nivel de laboriosidad, pero esto es lo de menos. Lo importante no es recibir algún día una transferencia, sino esperarla. Aunque nadie haya transferido nada. Existen sistemas coactivos, pero un deudor como Dios manda es invulnerable. Hay casas comerciales especializadas en las ventas a plazos que saben algo de esto. (Los plazos, si bien permiten un disfrute inmediato, otorgan una larga zozobra absolutamente igual por ambas partes: la que teme no poder pagar y la que teme no poder cobrar este mes tampoco). Algunas de estas casas comerciales han ideado procedimientos ingeniosos: un individuo completamente vestido de rojo sigue al acreditado deudor por todas partes. Si entra en un bar, allá va el de rojo. Si va a hacer una visita a su tía —para pedirle dinero, claro— el tipo de colorado espera en el portal. Lo peor del sistema no es que sea indigno para el hombre vestido del vociferante color, sino que es completamente inútil. No se ha dado cuenta que lo que le gusta al que debe, muchas veces, es que se sepa. Para poder decir entorrendo los ojos:

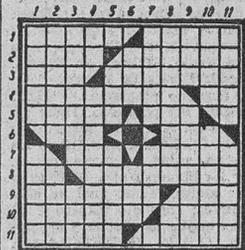
—Pues yo en estos momentos deberé...
Y añadir después de una sabia pausa:
—Claro que a mí también me deben.

¿Sentados en el aire?



Dos clubs gimnásticos daneses, el OG y el AGF han realizado una competición en Copenhague, que resultó muy notable a consecuencia de la extrema pericia de los componentes de ambos equipos. En la fotografía vemos un momento de la actuación del OG, en el que parece que los saltarines están sentados en el aire. Invierta el lector la fotografía y apreciará la realidad del ejercicio de estos gimnastas. —(Foto Fiel)

Pasando el rato



HORIZONTALES.—1: Papeles que los maestros dan como premio a los discípulos, para que puedan aspirar a algún

premio o para redimir alguna falta. Ronzal de una bestia. — 2: Villa de la provincia de Gerona. Adorno que se ponía sobre el yelmo. — 3: Número. Partículas que saltan de una materia inflamada. — 4: Motivo que nutre las plantas. Flor. — 6: Personaje bíblico. Emperador ruso. — 7: Río español. Hojas de nopal. — 8: Lengua provenzal. Penitente que va en las procesiones de Semana Santa con túnica morada. — 9: Mayoral de pastores. Tejido de seda. — 10: Entierros el vástago de una planta sin separarlo del tronco. De elevado precio. — 11: En plural, pieza del arado. Ciertas cavidades del cuerpo humano.

VERTICALES.—1: Parajes de un río por donde se puede pasar andando. Habitar. — 2: Contrario a la moral. Atrape un animal. — 3: Que causan daño. Arbusto euforbiáceo, de madera muy apreciada. — Terminación verbal. Figuradamente, adulación, zalamería. — 5: Devota. Bahías. — 6: Antigua pieza de artillería. Onomatopeya de ciertos ruidos. — 7: Contrario. Alimento. — 8: Hacer agradable una reunión. Símbolo químico. — 9: Espacio de tiempo. En plural, habitación que antecede a la antecámara del rev. — 10: Gran lago salado del Asia central rusa. Canal de un madero, piedra, etc. — 11: Cansadas. Que no tienen compañía.

ADIVINANZA
Soy chica y soy ligera.
Y a pesar de esto, es muy cierto que no puede ningún vivo, tomarme un ratito en peso.

FUGA DE VOCALES
C.n.t. v. l. v.st. t.n.t. p.t.c. l. v.r.
S.N.B.S.L.

SOLUCIONES
AL CRUCIGRAMA:
HORIZONTALES.—1: Abaco.

Caros.—2: Medas. otaca. — 3: Esopo. Latir. — 4: Coronel. Ata. — 5: Asar. Rascar. — 6: Asir. — 7: Doblón. lael. — 8: Isa. saldulie. — 9: Iaro.T. raleT. — 10: Adose. arava. — 11: Sanan. sasan.

VERTICALES.—1: Ameca. Dilas. — 2: Besos. Osada. — 3: Adora. Barón. — 4: Caporal. Osa. — 5: osoN. Sostén. — 6: Erina. — 7: Collar. Iras. — 8: Ata. Saldera. — 9: rataC. Aulas. — 10: ocita. Eleva. — 11: saraR. Retan.

AL JEROGLIFICO:
—Llama para que Sofia la vea

A LA ADIVINANZA:
La vergüenza

A LA FUGA DE VOCALES:
Mostrarse asustado sin motivo

aparente, es dar a conocer que se tiene razón.

SENECA

Lea Vd.
DIARIO DE BURGOS



NEGOCIO ORGANIZADO

—Aquí los trenes solo paran cinco minutos. Por eso en la fonda cobran por adelantado. Y, además, sirven la comida muy caliente para que todos se vayan sin tomarla.

Carta MADRID

Por TACHIN

Día de Primavera avanzada con "fresquete" al anochecido

España tiene 75.000 kilómetros de ríos

MADRID.— Salvo el fresquísimo que nos depararon tanto el crepúsculo matinal como el vespertino, también el segundo domingo de Febrero fue en sus horas centrales un día de primavera avanzada, en el que no era fácil dar con una mesa libre en las terrazas de los cafés ni un lugar para dejar el coche en las afueras de Madrid.

Se dió, una vez más, el caso insólito de que no hubo fútbol. La chinchada satisfizo parcialmente sus ansias oyendo las noticias que llegaban de provincias y, al final, los quinielistas estaban asombrados, y también enfadados, al ver tanta equis en los resultados.

Mucha gente y pocos caballos en el hipódromo de La Zarzuela. De éstos, sólo veinticinco saltaron a las pistas, de los trescientos que dicen que hay en entrenamiento. El premio Pretel fue ganado por «Panchito», de Gandarias, y la apuesta triple-mela tuvo dieciocho acertantes, que cobrarán 11.372 pesetas cada uno.

Se inauguró la temporada de toreros en la cada vez más acreditada «Tercera». La «Tercera» es la plaza de San Sebastián de los Reyes. Es la plaza de los turistas. Entre sus singularidades se halla la de que no se venden en los tendidos cerveza fresca, colas y coñac en vasos de cartón, sino chuletas, pollos asados y raciones de cordero. Rafael Chacarte derrochó valor, como siempre. Fue ovacionado, aunque no pudo lucirse demasiado a causa de que le tocaron en suerte dos marrajos. Triunfó y cortó dos orejas el sevillano Andrés Hernando y no consiguió aplausos el madrileño Ortigueta, que tantos éxitos alcanzó en la temporada anterior. En la plaza de Carabanchel se dió el extraño caso de que el público saliera muy satisfecho por la actuación de Curri de Camas, de Vicente Punzón —muy torero— y del rondonés Eduardo Ordóñez. Y en un tendido, como no podía menos de suceder, Ava Gardner.

Por la noche, como queda indicado, bajó el termómetro y a casita.

PRINCIPE

Al fin nos hemos enterado quién es el novio de Irene. Pero nuevas perplejidades están asaltando al lector de papeles, ya que unas veces se le llama Hugo, otras Javier y otras Carlos. Menos mal que hoy hemos podido ver la partida de bautismo del Príncipe, según la cual sus nombres son los siguientes: Carlos, Hugo, Javier, María, Sixto, Luis, Roberto, Juan, Jorge, Benito, Miguel. ¿Nada más?

HOMENAJE

La «Peña Chicote» ha dedicado un homenaje a Alejandro Casona por el éxito de su obra «Los árboles mueren de pie». Varios «peñistas» festejaron a Casona, el cual, claramente conmovido, dijo que, confidencial e íntimamente, descubría el origen de su teatro y de sí mismo, nacido en una aldea de Asturias, junto a una fragua, entre castaños y frente a la niebla.

PREMIOS

El reglamento de las exposiciones de Bellas Artes se ha modificado. La medalla de honor se podrá conceder indistintamente a una obra de pintura, escultura, arquitectura, grabado o dibujo. Esta medalla tendrá, además, el premio de 150.000 pesetas, quedando la obra premiada de propiedad del Estado, como todas las obras premiadas en las citadas secciones, con excepción de la de arquitectura.

NOTICIAS BREVES

En el kilómetro 16 de la carretera de La Coruña se proyecta la construcción de un autódromo.

La población española para 1965 se calcula en 31.339.000. La de Madrid se acerca a los 2.600.000 personas.

En la Ciudad Universitaria se construirá un edificio para sede de un Seminario de Alfabetización Iberoamericano.

A partir del próximo mes de Abril los vuelos entre Madrid y Fuerteventura serán diarios.

España tiene 75.000 kilómetros de ríos.

Salió para Varsovia el equipo de baloncesto del Real Madrid.

En Madrid, ciudad contaminada por los humos, la calle más contaminada es la de Carretas.

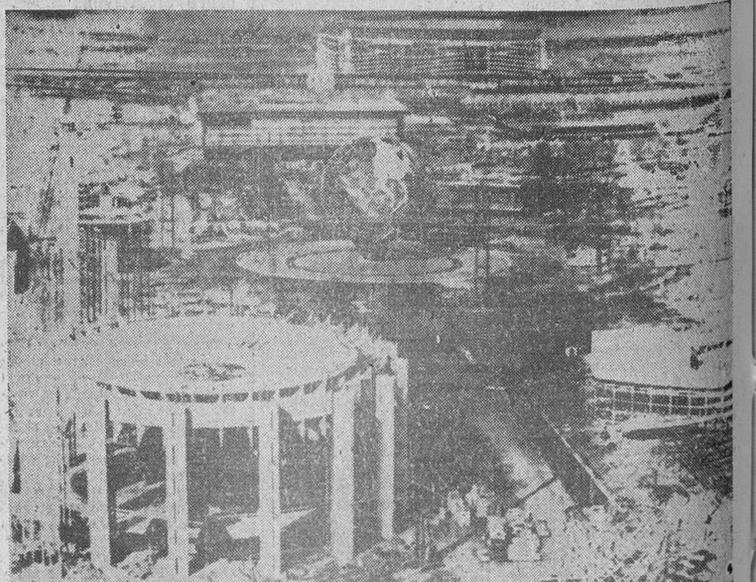
En el Museo Romántico se inicia el II Cursillo de Jardinería y Floricultura.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos. (La solución, mañana.)

Las obras de la Feria Mundial de Nueva York progresan



He aquí una vista general de las obras de instalación de la Feria Mundial de Nueva York, que avanzan a ritmo acelerado. El globo terráqueo que vemos en el centro tiene una altura de 12 pisos y es el mayor jamás construido en el mundo. — (Foto Fiel).